

**Sobre los papeles**

## **EL AYUNTAMIENTO: MAS DE 80 MILLONES DE SUPERAUIT**

**Acto organizado por el Centro Social**

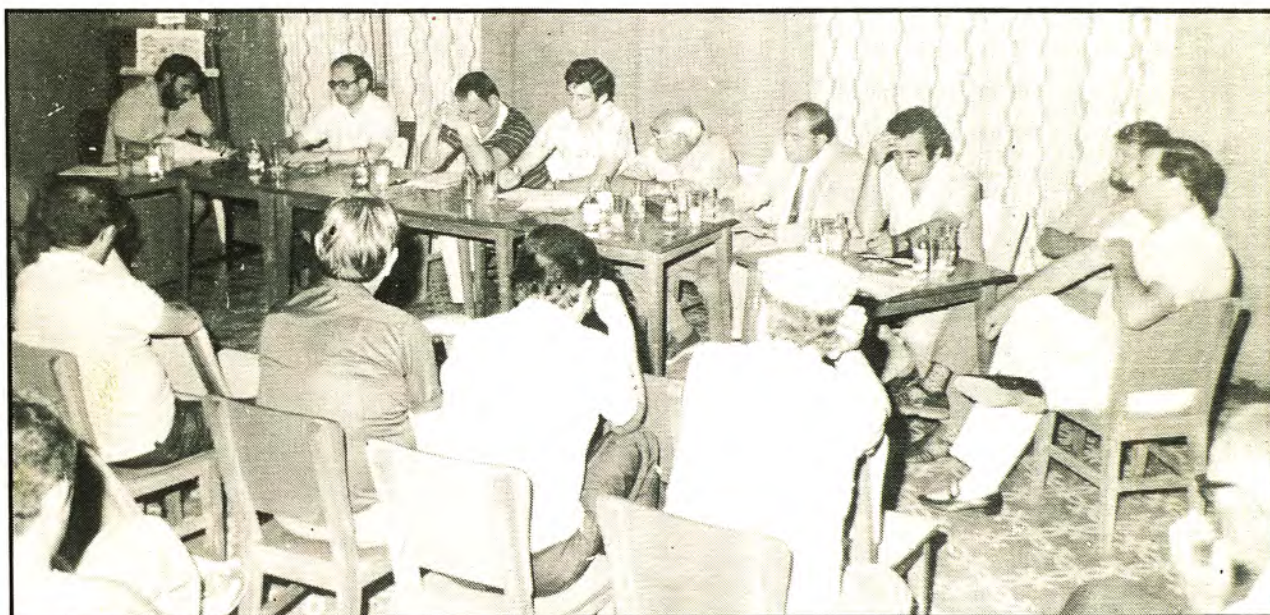


FOTO: ALFONSO

## **LOS POLITICOS Y EL PUEBLO, EN TORNO A UNA MESA**

**esports**

**De la Copa Primavera**

**EL MANACOR,  
CAMPEON**

**EL  
PORTO CRISTO,  
¡¡ A TERCERA !!**





***TUGORES***  
**OPTICO** DIPLOMADO

Aconseja a los deportistas  
**EL ENDURECIMIENTO**  
de los cristales de sus  
gafas.

ADQUIERALOS EN:

C/ Conquistador, 8 (pou fondo) Tel. 552372 - Manacor

**Director**

antoni tugores

**Redactor en cap**

gabriel veny

**Redacció**gabriel barceló  
gina garcías  
andreu genovart  
sebastià nicolau  
bernat parera**Col.laboradors**miquel aguiló  
joan bonnin  
joan capllonch  
miquel capó  
jaume dam  
damià duran  
ramón febrer  
gabriel fuster b.  
gaspar fuster v.  
bernat galmés  
catalina gelabert  
ginés hernández  
antoni llull  
joan martorell  
jaume melis  
guillem morey  
bernat nadal  
macià nicolau  
pere orpi  
j.p. ortiz  
j. planas sanmartí  
alfons puerto  
sebastià riera f.  
maria rodríguez  
josep rosselló  
martí sáez  
evagrio sánchez  
guillem sansó  
jaume santandreu  
miquel segura  
pere serra  
sebastià serrano  
antoni sureda  
catalina sureda  
sebastià sureda  
tiburón  
pedro veny**Fotografia**l. alarcón  
martí busquets  
josé luis  
alfons lorente**Publicitat**

mateu llodrà

**Redacció, administració i  
publicitat**Retiro, 2 Tel. 55 24 08  
Ap. 117 Manacor

Imprès als tallers

Edicions Manacor, S.A.

## El Ayuntamiento, ese problema

Momentos antes de redactar este artículo editorial, nos llega la noticia de que el Ayuntamiento acaba de saltarse, una vez más —y van...— el pleno ordinario del mes que debía celebrarse el pasado jueves.

No significa ello una novedad en la gestión del actual Ayuntamiento, que, si mal no recordamos, ya no celebró la sesión plenaria ordinaria correspondiente al pasado mes de junio. En aquella ocasión creemos que como justificación se alegó la coincidencia de fechas de las Fires i Festes de Primavera, justificación que puede ser aceptada siempre y cuando no exista algún tema de urgencia. Sin embargo, en esta ocasión, vemos harto difícil la presentación de una argumentación convincente que venga a justificar la no celebración del pleno ordinario correspondiente al mes de julio, y más si tenemos presente el peliagudo y a todas luces prioritario tema existente en el alero, referente al contrato para la puesta en funcionamiento, a título provisional, de la instalación de saneamiento y abastecimiento de aguas que, como se recordará, fue objeto de atención en la sesión plenaria de carácter extraordinario celebrada el lunes de la pasada semana, en el curso de la cual el tema en cuestión fue dejado sobre la mesa por un plazo de ocho días, por motivos y circunstancias de las que se ocupó "Manacor" en su edición del pasado sábado.

Ha sido rebasado el plazo señalado y, sin explicación alguna, el compromiso no ha sido cumplido, con lo que, una vez más, queda en entredicho la gestión de una Corporación que, por obra y gracia de los comicios municipales del tres de abril del setenta y nueve, fue elegida democráticamente representante del pueblo. Un pueblo que, a tenor de los resultados que le ha tocado en turno sufrir, hay que convenir que se equivocó de todas todas.

La gestión municipal actual —la circunstancia que motiva este artículo es una prueba más de ello— no es la adecuada. Y de ello son conscientes la práctica totalidad de opciones que configuran la Corporación, las cuales, desde hace dos años, denuncian veladamente en ocasiones y "a pleno pulmón" en otra, que "ésto no marcha", que "el Ayuntamiento no funciona", y se quedan tan panchos. Ninguno, paradójicamente, ha planteado la alternativa adecuada que pudiera dar con la solución al principal problema que hoy tiene planteado el pueblo manacorí: su Corporación Municipal.

Bien por la composición del Consistorio —formado por seis opciones distintas—, bien por los motivos que sean, lo cierto y realmente lamentable es que de esta nutrida fuente de problemas, la Corporación, su demostrada incapacidad de gestión, se erige en el principal de ellos.

## Crónica Municipal

Sobre los papeles de cierre del Ejercicio de 1980

# El Ayuntamiento: más de 80 millones de superavit

**No se convocó el Pleno Ordinario de Julio**

( De nuestra Redacción, por GABRIEL VENY).- Exactamente a 82.724.754 —casi 83 millones de pesetas— asciende el superávit del Ayuntamiento en el Ejercicio correspondiente

al pasado año 1.980, según se desprende de las liquidaciones presentadas por Intervención a la Comisión Municipal Permanente en su sesión celebrada el jueves de la pasada semana.



**LA NUEVA CANON NP 120  
REDUCE EL CONSUMO A LA MITAD  
PORQUE COPIA EN FRIO.**

### LA JAPONESA FRIA.

Esta pequeña japonesa no gasta tiempo ni energía en calentarse, además se desconecta automáticamente y copia en papel normal hasta en tamaño B4 e incluso por las dos caras.

Por eso gasta la mitad, cuesta la mitad y por supuesto ocupa la mitad de espacio.

La NP 120 es una prueba más de cómo la tecnología japonesa es la tecnología del ahorro.

**Canon**  
COPIADORAS

**ACABARAN COPIANDONOS.**

Deseo recibir más información sobre la Copiadora NP 120	
Nombre _____	
Empresa _____	Cargo _____
Domicilio _____	
Ciudad _____	Teléfono _____
Copiadoras de Baleares, S.A. Conde de Ampurias, 13 Palma de Mallorca.	

**25 64 05**

### Superávit ficticio

El superávit en cuestión es a todas luces ficticio ya que solamente sobre los papeles existe, puesto que si contabilizamos lo que restaba por cobrar el 31 de diciembre de 1.980, el superávit se traduce en considerable déficit.

A fin de no sembrar confusiones, seguidamente damos paso a las distintas cantidades que desembocan en el "superávit" señalado:

**PRESUPUESTO ORDINARIO.** En fecha 31 de diciembre de 1.980: Existencia en Caja: 3.328.136 pesetas; restos pendientes de cobro: 99.589.148 pesetas; suma: 102.917.320 pesetas; restos por pagar: 44.928.909 ptas. Superávit: 57.988.411 pesetas.

**PRESUPUESTO ESPECIAL DE URBANISMO.** En fecha 31 de diciembre de 1.980: Existencia en Caja: 5.352.717 pesetas; pendientes de cobro: 19.383.626 pesetas; suma: 24.736.343 pesetas. Dado que no se han producido inversiones, el superávit se cifra en la totalidad del presupuesto, es decir, 24.736.343 pesetas, lo que totaliza, englobando ambos Presupuestos, el superávit cuya cifra se ha citado más arriba de casi 83 millones de pesetas.

Cabe señalar, amigo lector, que, antes de llegar a alegres conclusiones, la conveniencia de dar un repaso a las distintas cifras citadas, y se comprobará que el panorama no es de lo más alentador.

No hubo pleno ordinario.

En pura lógica, en la noche del pasado jueves debía celebrarse el Pleno Ordinario.



nario del mes en curso, sesión que, no sabemos a ciencia cierta por qué, no fue convocado, lo que no constituye a estas alturas sorpresa alguna ya que una de las características de la actual Corporación Municipal consiste, precisamente, en saltarse a la ligera y con escasamente convincentes explicaciones, algunos plenos ordinarios.

En esta ocasión, a tenor de lo que se acordó en la sesión plenaria extraordinaria celebrada en la noche del lunes de la pasada semana, debía discutirse la propuesta de contrato para la puesta en funcionamiento a título experimental, de la instalación de saneamiento y abastecimiento de aguas, previa consulta con los Abogados. Se aceptó una propuesta relativa a un plazo de siete u ocho días para poner el tema de nuevo a consideración plenaria, plazo que no ha

sido cumplido.

De todas formas, cabe la posibilidad de que sea convocado un pleno extraordinario para fecha inminente en que el tema eselar sea el señalado.

#### La propuesta de contrato

En nuestra pasada edición nos ocupábamos ampliamente de la propuesta de contrato para la autorización para la explotación experimental de la instalación de abastecimiento y saneamiento de aguas, presentada a título de "ACTA", en el pleno celebrado la pasada semana, la cual fue dejada sobre la mesa a la espera de consultar con los Abogados.

El texto del ACTA en cuestión es el que publicamos íntegramente a continuación, y que cada cual saque las conclusiones que estime pertinentes:

#### "ACTA"

*relativa a la autorización para la explotación experimental a favor del Ayuntamiento de Manacor de las obras de "Abastecimiento de agua y Saneamiento de Manacor (Mallorca - Baleares)".*

\*\*\*\*\*

Reunidos en el lugar de las obras el día . . . . . de mil novecientos ochenta y uno, D. Mariano Pascual Fortuny, Ingeniero Jefe de la Jefatura de Obras Hidráulicas de Baleares; D. Jaime Llull Bibiloni, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Manacor; y D. Ricardo Álvarez López, en representación de la empresa "Dragados y Construcciones, S.A.", contratista de las obras, se procede por el Sr. Ingeniero Jefe antes citado a autorizar al Ayuntamiento de Manacor para la explotación experimental de las obras de referencia, las cuales fueron recibidas provisionalmente el día 26 de marzo de 1.981 según Acta aprobada por la Dirección General de Obras Hidráulicas en fecha de veintidós de mayo de 1.981.

El Sr. Álvarez López representante de la Empresa Contratista, manifiesta su conformidad con tal autorización.

La representación del Ayuntamiento declara hacerse cargo de las mencionadas obras en buen estado, comprometiéndose a ponerlas en funcionamiento con carácter provisional, entendiéndose que todos los gastos de explotación y mantenimiento serán a cargo del Ayuntamiento. Una vez recibidas definitivamente las obras por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, y aprobada la correspondiente Acta por la Superioridad, se procederá a la entrega definitiva al Ayuntamiento.

El Ayuntamiento queda obligado al más esmerado uso de las obras e instalaciones, debiendo cumplir en cualquier momento las instrucciones que pueda recibir de la Jefatura de Obras Hidráulicas de Baleares. No podrá introducir modificaciones en dichas obras e instalaciones, ni aún a título de mejora, sin la previa autorización de la Jefatura de Obras Hidráulicas de Baleares, previo informe de la empresa Contratista.

Asimismo se compromete a realizar las operaciones necesarias para que todas las instalaciones se mantengan en perfec-

to estado de funcionamiento durante el período de garantía.

La estación depuradora no puede entrar en funcionamiento a rendimiento pleno por falta de caudal de aguas residuales. Ello no obstante, si durante el período de garantía el Ayuntamiento lo solicita, el contratista viene obligado a darla a punto correspondiendo a la Jefatura de Obras Hidráulicas de Baleares hacer las pruebas pertinentes para su comprobación. En el caso de que llegue el momento de hacer la recepción definitiva y no se haya puesto en explotación la depuradora por falta de caudal, el Contratista asimismo pondrá a punto, lo que, una vez comprobado por la Jefatura de Obras Hidráulicas, no será óbculo para la recepción definitiva y consiguiente entrega al Ayuntamiento.

Para beneficio de la red de agua potable y de su explotación y tendentes a producir los menores daños posibles hasta tanto estén conexas un 70 por cien de acometido deberán cumplirse las normas del Anejo no. 1.

En caso de que algún elemento fundamental se averíe, provocando la paralización total o parcial de las instalaciones, el Ayuntamiento procederá a levantar un Acta de avería o parada, que enviará urgentemente a la Jefatura de Obras Hidráulicas de Baleares por triplicado ejemplar, para que éste remita uno de dichos ejemplares a la empresa contratista. Asimismo se levantará Acta de la reparación o puesta en marcha, siguiendo el mismo procedimiento anteriormente citado.

La empresa contratista responderá de los daños o deterioros que puedan producirse en la obra durante el plazo de garantía, a no ser que pruebe que los mismos han sido ocasionados por el incumplimiento por parte del Ayuntamiento a las normas de explotación y mantenimiento que le han sido entregadas en este mismo acto. En cuanto a los casos fortuitos se estará en lo establecido en los artículos 132 y 133 del Reglamento General de Contratos del Estado.

En cualquier caso la empresa contratista estará obligada a realizar los necesarios trabajos de reparación y puesta a punto, aunque tenga derecho a ser reembolsado del importe de los mismos. Por el contrario, si la empresa contratista no llevara a cabo dichos trabajos con la urgencia que exige la normal explotación, los realizará el Ayuntamiento, pasando en su caso, el correspondiente cargo a la empresa contratista.

Tanto el Ayuntamiento como la empresa contratista aceptan en último extremo la decisión de la Jefatura de Obras Hidráulicas, quien determinará a quien corresponde hacer el cargo de la reparación y quien autorizará al Ayuntamiento si así procede, a efectuar dicha reparación.

Y para que así conste, se suscribe la presente Acta, por cuadruplicado ejemplar y a un solo efecto, en el lugar y fecha al principio indicados.

### GUILLERMO BEZZINA

CLASES DE MATEMATICAS – FISICA BUP y COU  
(A partir del 6 Julio -81)

C/ Cristóbal Colón, 7 - PORTO CRISTO.

### VENDO FURGONETA

D.K.W. 1000 – PM. H – FACILIDADES DE PAGO

INFORMES: Tel. 55 14 95

## L'Escola del Puig d'Alanar

Sempre que anava per l'Espinagar me feia la mateixa pregunta. ¿Com és possible que hi hagui dues escoles, en tant poca distància?. Baix d'un punt de vista purament de densitat demogràfica no se explica de cap manera. Veritat que de temps enllà hi havia allots suficients per les dues escoles, però era més lògic una de més gran que dues de petites. Pareix que la causa s'ha de cercar amb un motiu purament marginal.

Entre lliberals i conservadors.

A l'època de la construcció de l'escola del Puig d'Alanar hi havia el partit lliberal i el partit conservador. Quan guanyaven els conservadors feien pagar els impostos als lliberals, quan

guanyaven aquests, eren els conservadors els qui havien de pagar a Hisenda. El senyor de l'Espinagar, que era conservador va tenir la bona idea de donar una parcel·la de terreny per construir una escola, el senyor del Puig d'Alanar, que era lliberal no volgué fer manco i també va regalar per construir una escola. Així s'explica perfectament la proximitat de les dues escoles. A on arriba la política!

L'escritura de donació.

Fa poc dies tenguem la sort de trobar l'escritura original de la donació dels terrenys de l'escola a l'Ajuntament de Manacor. Reproduïm exactament el que contempla l'escritura. Diu:

"... Don Gaspar Bonnín y Miró por la presente escri-



tura, dona al Il·lustrísim Ayuntamiento de ciudad de Manacor, representado por el señor alcalde Don José Oliver y Bicloch una porción de terreno de una cuarterada setenta y una áreas, tres centiareas para que en ella sea construido un edifi-

cio destinado a la Escuela del Puig D'Alanar. Cinco de Octubre de 1.926.

Certificació Oficial.

Don Sebastián Perelló Trias, Secretario del Ilmo. Ayuntamiento de Manacor.

### ESTUDIO DE BELLEZA



**GONZALEZ**

**ABONOS de SAUNA y MASAJE  
HIERBAS MEDICINALES**

**Productos de Régimen y Belleza**

VISITENOS Y LE FACILITAREMOS INFORMACION  
SIN COMPROMISO POR SU PARTE

C/ Amistad, 16 - Tel. 55 01 15 - MANACOR

### ELECTRODOMESTICS

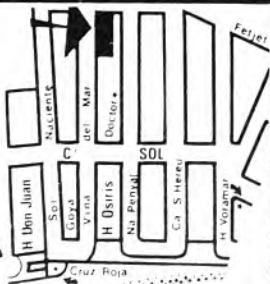
**"ES MERCAT"**

PLAZA  
RAMON  
LLULL, 12  
MANACOR  
\*\*\*\*\*

**NO ESPERE LOS  
MUNDIALES, COMPRE  
HOY SU TELEVISOR  
EN COLOR, DESDE  
54.000 PTAS. SIN  
ENTRADA Y PAGUE  
EN TRES AÑOS**



**CAS  
TORRADOR**



**Tenemos las Mejores  
Carnes frescas hechas  
en parrilla de leña.**

C/ Vinya de Mar, 18  
Tel 567856 - Cala Millor



**LANAS  
ARDILLA**

Calle Verónica, 28.  
MANACOR

Les ofrece:

- \*COLORIDO nuevo de verano.
- \*CALIDADES en algodón y seda.
- \*Perle acrílico, algodón sport, lingerie.
- \*CALIDADES INDUSTRIALES, en conos
  - SERRETA - POLIAMIDA
  - PERLE ACRILICO - CRIL -- PEL.
- \*ACCESORIOS Y COMPLEMENTOS MAQUINAS DE TRICOTAR.

**CERTIFICO:** Que en la sesión de la Comisión Permanente celebrada día primero del actual se tomó el siguiente acuerdo: Manifiesta luego el Sr. Presidente que D. Gaspar Bonnin y Miró cedía gratuitamente al Ayuntamiento una porción del predio "Puig del Anar" de una cuarterada de extensión para construir en él una escuela Nacional, y la Comisión Municipal permanente acuerda conste en acta un voto de gracias, y se comunique este acuerdo al interesado, quedando autorizado el Sr. Alcalde Presidente para que en nombre del Ayuntamiento acepte la donación y firme la correspondiente escritura. "Manacor a dos de septiembre de mil novecientos veintey seis".

#### Canvi de la llei d'educació.

Les escoles tant de l'Espinagar com la del Puig d'Alanar, funcionaven perfectament, amb una mestra cada una i al.lots suficients com per justificar la necessitat de tenir-les obertes. La "Nova" Llei d'Educació del senyor ministre Villar Palasí estebia entre altres coses la desaparició de les escoles rurals i la creació d'escoles de vuit unitats com a mínim. Aleshores les protestes dels espinaguers no foren suficients per no tancar les escoles. A dir ver la de l'Espinagar ja estava tancada feia uns tres anys. Actualment els al.lots de l'Espinagar van a l'Escola de S'Horta anome-

nada Reina Sofia. Mentre tant els esforços per part dels pares dels actuals espinaguers de fer feixines a les escoles, només serviren pels seus fills. Ja no han servit pels seus nets.

#### Oferta del Director del Museu de Mallorca.

Fa devers una anyada que l'Ajuntament de Manacor rebé un escrit de part del Senyor Rosselló Bordoí, director del Museu de Mallorca, i encarregat de les excavacions del talaiot de S'Hospitalet, demanant poder utilitzar l'Escola del Puig d'Alanar per poder-la fer servir per classificar els materials obtinguts en les excavacions i esser lloc de descans dels escavadors, de la Facultat de Filosofia de Ciutat. Després de parlar d'aquesta petició, l'Ajuntament va donar la resposta negativa.

#### Consulat Aleman. Oferta de compra.

Malgrat hi hagués altres ofertes no em parlarem per la senzilla raó que eren particulars i ni tant sols foren estudiades. Però sí que parlaren de l'oferta del Consulat Aleman. Resulta que mitjançant un senyor aleman feu una proposta a l'Ajuntament cursant la petició de compra de l'Escola del Puig d'Alanar (o la de l'Espinagar) per dedicar-la a activitats culturals i foment del coneixement aleman-mallorquí. Tampoc hi hagué resposta favorable.



#### Els veïnats inicien les primeres gestions.

A conseqüència precisament d'aquestes ofertes, els espinaguers començaren a projectar de donar una utilitat en aquesta escola. Com hem dit el terreny fou cedit gratuïtament per Don Gaspar Bonnin y Miró, però la construcció de les escoles fou realitzada pels mateixos veïnats.

A l'escriptura resa perfectament clar: "destinado a la escuela del Puig d'Alanar". Motiu prou convincent per comprendre la resolució dels espinaguers, quan veren que el perill —que gràcies a Déu no es produí— de perdre l'escola, deprés dels esforços dels seus pares.

#### Extensió Agrària. Ha arribat l'ajuda econòmica.

Extensió Agrària després de varies reunions amb els veïnats va cursar al Ministeri d'Agricultura a

travers de l'Ajuntament de Manacor una petició d'ajuda econòmica del 50 per cent d'un pressupost que li fou presentat. El motiu era donar-li una utilitat.

Fa una mesada que va arribar a l'Ajuntament la certificació d'aquesta ajuda. Concretament 571.986 pts. Doblers disponibles per realitzar les obres.

#### Associació de Veïns.

La coincidència de la formació provisional de l'Associació de Veïns dona en aquesta el dret i el deure de proposar a l'Ajuntament el criteri per començar la tasca.

Tan pronte com arribaren els doblers a l'Ajuntament, el Batle de Manacor va donar conte a través del President de l'Associació de Veïns d'aquest particular. Resta que l'Associació comuniqui per escrit l'acord pres en aquest sentit. De moment aquesta té la paraula.

TIA SUREDA.

**eTv**

**TV. COLOR. HI.FI**

**VIDEO. SONY. AKAI FERGURSON  
UHS. BETAMAX**

**VISITENOS**

**ELECTRODOMESTICOS  
TOMAS**

**CINTAS. VIDEO.**

C/ Francisco Gomila, 51  
Tel. 55 11 44  
MANACOR



# Un divorcio sacado de quicio

En un país donde las cosas se sacan, más veces de las deseadas, de quicio, de su justo papel, la Ley del divorcio recientemente aprobada por el Congreso de los Diputados ha servido de espoleta para que varios sectores vomiten sus tensiones y sus crispaciones internas poniendo de manifiesto que lo que es un hecho normal en cualquier país civilizado se convierte en este país y entre algunos sectores en un conflicto lleno de dramatismos.

La votación de la ley del divorcio en el Congreso de los Diputados puso de manifiesto la división de los miembros de UCD sobre este tema. Gracias a que el voto era secreto, buen número de diputados de UCD votaron en contra de uno de los artículos de la Ley propuesta por el mismo partido según el cual el juez que atendiese la demanda de divorcio podría negarla si juzgase que este no era beneficioso para alguna de las partes (esposo, esposa o

hijos) implicados en él, con lo cual una persona externa podía decidir, según su particular ideología, la convivencia de otras. La división de opiniones en un partido político sobre un punto que, a pesar de sus claras implicaciones ideológicas, no deja de ser una cuestión de conciencia particular no tendría por qué haber levantado tantos aspavientos y tantas crispaciones como ha levantado sino fuera porque UCD ya arrastraba otras tensiones, otras luchas internas a las que no se había dejado aflorar hasta el momento.

Habrà resultado, entonces, que un artículo de una ley que permite divorciarse a las parejas que crean que les conviene pero que no obliga a nadie a hacerlo, se habrá convertido en protagonista —a los ojos de la mayoría— de la crisis interna de uno de los principales partidos políticos del país, que en realidad anda preocupado en otras cuestiones que le afec-

tan más.

La segunda parte del espectáculo que ha protagonizado la recién aprobada Ley del divorcio lo han dado los obispos españoles, amenazando a su feligresía de que si se divorciaban no habría más absolución ni extremaunción. Es triste comprobar que los rectores de una institución que ha de servir de guía a su cada vez menos numeroso rebaño de creyentes —porque la misma Iglesia ha reconocido que existe también una crisis de credibilidad en ella— opte por la vía de la amenaza para quienes aun están atentos a sus directrices.

La Iglesia, con el paso de los tiempos, ha debido cambiar en buen número de ocasiones algunas de sus máximas. Los descubrimientos científicos, los cambios sociales y económicos así lo han requerido, y para la Iglesia católica también ha sido necesario aquello de "o renovarse o morir". Es por ello que su respuesta a una ordenación legal que esta-

ban reclamando desde hace años muchos españoles debería haber sido menos crispada, más meditada, y más cuando la Iglesia no ha excomulgado —como amenaza hacer con los españoles divorciados— a todos los religiosos que han roto su vínculo sacerdotal, que también es otro sacramento, para casarse con alguien más terrenal.

Y es que habría que preguntarse, ¿por qué están tan nerviosos los obispos, por qué está tan nerviosa UCD? ¿Por qué entre ambos quieren sacar de quicio la Ley del Divorcio?

GINA GARCÍAS.

## Els noms de bateig en ENDEVINALLES

Per Antoni Llull

- 22) No és gaire fàcil trobar,  
entre els d'home, nom més curt;  
pel seu ús, poc sobresurt,  
i allò que vol dir és poc clar.
- 23) El nom, que té un cert encís  
a belitres no el diré;  
només persones de bé  
el sabran amb mon permís.
- 24) Amb quatre lletres s'exposa  
—de les quals, una és vocal—  
i el nom pronuncii igual  
que per dir que pos senyal  
a damunt alguna cosa.

(Trobareu les solucions a la pàgina 30)

Tel. 55 12 95



Especial para tomar sola  
o con Ginebra, Wodka. . .



**HERMITAGE**  
AGENCIA DE VIAJES  
G.A.T. 515

BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VIAJES DE NEGOCIOS  
FERIAS Y CONGRESOS  
VIAJES LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
GRUPOS ORGANIZADOS  
CRUCEROS

MANACOR  
PLAZA CALVO SOTELLO, 1  
Teléfono 55 1862

## AUTO VENTA MANACOR

Antes de vender o cambiar su  
coche por otro de nuevo o usa-  
do, visítenos y saldrá ganando.

**"Pago al momento matrículas altas"**  
**Venta coches repasados,  
garantizados**

Avda. Fray Junípero Serra, 40 (Junto Hospital) - Manacor



## BRAM D'ASE

### S'ESCOLA BUIDA

Ha arribat es juliol  
temps feixuc i temps de  
messes;  
ets al.lots van, sense presses,  
badocant de sol a sol.

Nins, al.lots i jovencells  
uns botant, altres coppiu,  
i es mestres amb barba que  
riu,  
deixen s'escola en s'estiu,  
ben igual que un niu

d'auells.  
Bergantelless, bergantells,  
botau,correu, que ja és hora,  
de llevar embulls, llibres  
foral,

que s'estiu és per anar,  
prims de roba i vora mar.

### Ha arribat es juliol...

S'escola, buida i plorosa,  
sembla fer meditació...  
S'aula beca amb sa calor  
codormida i s'acció  
sembla estar-hi temerosa.  
Cluca, finestra agradable,  
que guaites al bell jardí  
no parlis que hauràs de dir  
ses converses de ses nines  
quan te broden terenyines.

### Ha arribat es juliol...

Sa portera d'es terrat  
també coneix lo que diuen  
es xep-a-xeps que motiven  
certs vermells, que mos  
descriuen,  
lo que allà hi queda tancat.  
I es ruc vell queda admirat  
d'es silenci i de sa pau  
que se clou amb pany i clau  
dins un lloc de tant

d'encuny  
des de setembre an es juny.

### Ha arribat es juliol...

Es trui se'n va an es carrer,  
per sa muntanya i ses  
platges...  
Tothom se'n va,fent viatges:  
vol canviar-se d'oratges,  
vol cares noves, també.  
Només se queda es porter  
i es seu fii, amb carabasses.  
Tots dos cerquen, donant  
passes,  
un, més treball,que va escàs,  
s'altre, un mestre p'es repàs.

Ha arribat es juliol,  
s'han tancades ses escoles;  
tothom viu,com ses terroles,  
amb ses figures que ella vol.  
S'ASE D'EN MÓRA.



### S'Illot

## Los mismos problemas

Nueva época estival, y S'Illot sigue acusando los consabidos problemas de siempre. Sobre todo los relativos a alumbrado público y basuras.

Respecto al tema del alumbrado público, deberemos esperar a que el concejal delegado del Alumbrado Público, José Arocas, nos informe respecto al proyecto de puesta a punto de las farolas que en S'Illot no cumplen desde hace años —casi desde siempre— el cometido por el que fueron instaladas.

Y en lo que respecta al tema de las basuras, seguimos con la falta de civismo de algunos vecinos que depositan desperdicios donde lo único que se consigue es fomentar los focos de infección y los ambientes y olores nada agradables.

En este tema juega también un factor fundamental el personal de Ingeniería Urbana que cuida del Servicio de recogida de basuras,

por su falta de delicadeza, o falta del sentido de la responsabilidad —cuando no negligencia profesional— en el vaciado de contenedores. Creemos que en alguna ocasión dejan más desperdicios por el suelo que en el camión.

Sim embargo, el motivo fundamental de este estado de cosas es debido a la falta de control ejercido por el Ayuntamiento. Tanto en materia de alumbrado público, como en materia de recogida de basuras.

### Poste quemado.

A propósito de control, sería interesante que alguno de los vecinos de S'Illot aficionados a prender fuego a los hierbajos que crecen sobre lo que deberían ser las aceras del Polígono 2-C del citado caserío, cuidaran de controlar las llamas hasta su extinción final.

La llamada de atención

viene a cuenta debido a que días pasados, uno de estos aficionados a prender fuego por los laterales de la calzada, se olvidó del mismo, y punto estuvo de quemarse un poste del tendido eléctrico. De hecho la base del poste en cuestión quedó extremadamente debilitada por el fuego, siendo, posiblemente, interesante la reposición del poste antes de que pueda suceder algo más grave.



**HERMITAGE**

AGENCIA DE VIAJES  
G.A.T. 515

BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VIAJES DE NEGOCIOS  
FERIAS Y CONGRESOS  
VIAJES LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
GRUPOS ORGANIZADOS  
CRUCEROS

MANACOR  
PLAZA CALVO SOTELLO, 1  
Teléfono 551862

SE VENDE PEGASO 1065 CAPITONE

\*\*\*\*\*

Especial para transporte de Muebles.

Para Informes: MOSA Palma 279600

y Garaje Riera (cucos) 550722 Manacor

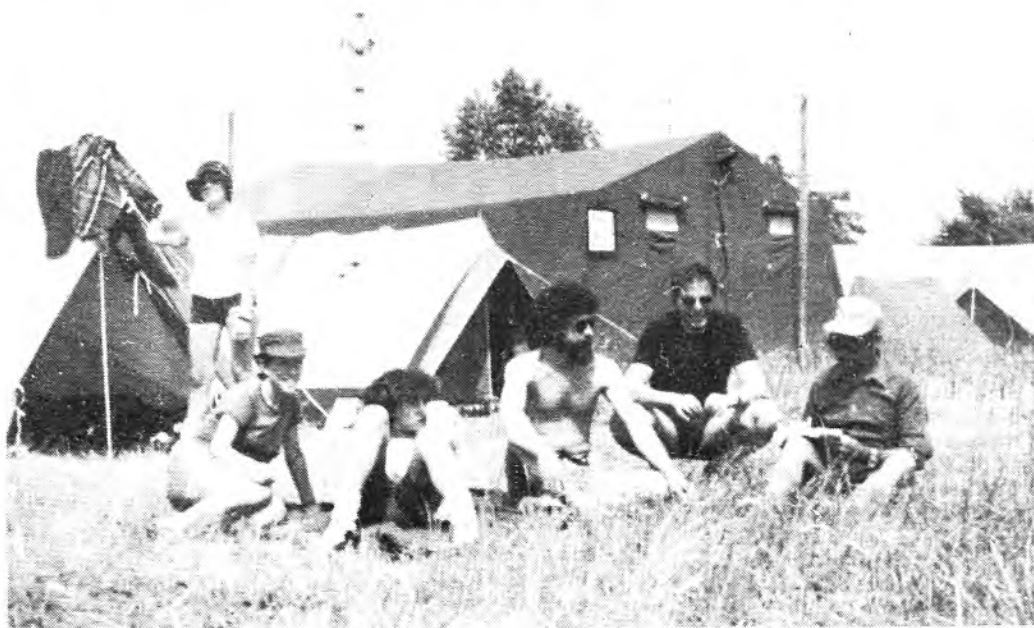
## Trobada amb el germà Roger a Taizé

Un grup de 12 persones, majoritàriament joves, hem estat una setmana a Taizé (França). Pels qui aquest nom no les digui res, les explicaré que Taizé és un poblet molt petit situat damunt un turó, allà hi viu una comunitat de monjos, prop de cinquanta, que se dediquen a la contemplació, a la pregària, al treball i a l'acollida de la gent que va allà. Són de distintes confessions religioses i tenen com ideal la reconciliació i la unitat de tots els cristians.

A Taizé hi van joves de tot el món (aquests dies n'hi havia de quasi tota l'Europa Occidental, alguns de l'Oriental, així com també d'Àfrica i d'Àsia, des de Burundi a Hong-Kong). Aquests joves hi van amb finalitats distintes, uns per trobar-se ells mateixos a través del silenci i la pregària, altres per reflexionar; n'hi ha que hi van per conèixer i relacionar-se amb gent de distints països; n'hi ha que hi van per descansar... però sia el que sia el motiu pel qual s'hi ha anat, sempre regne dins l'ambient un gran clima de respecte cap a l'altre.

L'ànima de la Comunitat i de Taizé és el Germà Roger Schuts, home senzill i afable que fa quaranta anys va començar quasi tot sol una obra que avui és coneguda dins tot el món.

Dimarts de la setmana passada, tenguem una tro-



Entre reunió i reunió, el grup pren el sol, només en feu un dia

bada amb el germà Roger. Ens parlà amb tendresa i humilitat; mos deia els gran problemes que té el món plantejats, problemes que ell coneix bé degut a que cada dia parla amb joves de tots els continents i degut també als seus viatges especialment a Sudamèrica i als Països de l'Est. Ens parlava de la por que hi ha per la inminència de les guerres de l'Est i de l'Oest. Ens parlava del gran buit existent entre les generacions dins Europa i mos deia que per aquests problemes, no trobam respostes i que possiblement no les trobarem mentres no

cerquem una comunió amb Crist.

Passà després a donar resposta a les preguntes que l'hi havien presentat per escrit aquell dia els joves. Preguntes i respostes certament interessants. Vos n'oferim un resum.

-¿Com sent vostè a Déu?

-Si només mos fitxàssim en el sentiment mos trobaríem amb moltes dificultats. No se tracta de sentir a Déu, se tracta de cercar-lo. Si obrim l'Evangeli de Joan, podem veure el Déu amagat dins l'Esclat que apareix a través de Jesús i així en

Jesús podem cercar el seu rostre. Llavors Déu se dona a conèixer i això constitueix una gran felicitat. Quan volem sentir a Déu, se mos escapa, quan el cerquem, ja el vivim.

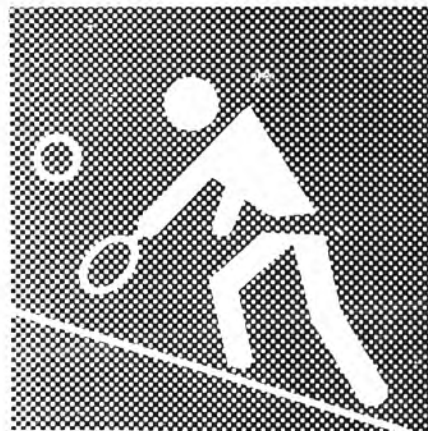
-¿Com és que a vegades mos sentim incapaços de comunicació amb els altres?

-Deim noltros hi ha energies, forces, que produeixen la violència, aquesta violència que tots duim dedins no la podem ignorar, però tampoc deixar que se instal·li dins noltros que mos impedeixi construir el Regne, perquè la violència és un motor de destrucció

# TENIS

REDES  
RAQUETAS  
CORDAJES  
PELOTAS  
VESTIMENTAS  
CALZADO

perelló  
sa bassa  
551401-551610





que du a l'odi i aquest acaba en la guerra. La violència crea dins noltros la mala consciència i la incomunicació. Déu quan ha hagut de donar una resposta l'ha donada a través del perdó; esforcem-nos per perdonar, és la primera passa per a la comunicació.

-¿Què entén vosté quan parla de simplificar l'existència?

-Tenir un cor de nin, posseint només lo essencial per viure. Aquesta és una opció feta per Crist. Està a les Benaventurances. Cada un ho viu com pot a la seva mesura.

-¿Què podem noltros fer en lo immediat per construir el Cos de Crist?

-En primer lloc tenir una gran fe en Déu, i no oblidar que Crist mos interroga. Tú que fas?

Tenir ben present lo específic del cristià i ja sabeu que és: Estar al costat de l'altre.

Viure el do de l'Esperit que Déu ens ha donat i del que n'estam penetrats; aquest Esperit ens farà descobrir uns germans als qui podem escoltar comprendre, perdonar... Escoltant els altres descobrim moltes coses de noltros mateixos que abans no havíem descobert.

Nicodem, per esser de classe alta considerava una humiliació anar a veure Jesús. Hi va anar de nit dialogà amb Ell i acabà per entendre-lo.

No esperem a tenir el cor a punt de començar el diàleg perquè no el començarem mai. Iniciem-lo ja des



Es ja l'hora de partir. El grup se'n va ple d'alegria de Taizé

d'ara.

-¿Per què l'Eucaristia té tanta d'importància dins la vostra vida que la celebriu cada dia?

-Perquè l'Eucaristia és la Comunió amb Jesús que visibilitza la seva presència en l'Església.

-Com comprometer-se per la pau?

-Tots sabeu que aquests darrers mesos les armes fan renou fortament. Esperam que certs Estats a Europa reflexionin serenament perquè optin per la pau. Molts tenen por de la seva pròpia por. Els que hem viscut una guerra no podem imaginar que se torni repetir.

L'única sortida que hi veig és la pregària. Déu no vol la guerra perquè Déu estima els homes. Reflexionen damunt tot això, facem-ho amb el cor que te-

nim, no amb el que voldriem tenir.

La nostra experiència a Taizé ha estat forta i el grup ha tornat enriquit, llàstima

que, Taizé es quedi moltes vegades en el turó de sempre i lo que allà es diu i proposa, arribi amb tantes dificultats als qui hauria d'arribar.

ANDREU GENOVART.

## ATENCION NOVIOS

SI NOS ENCARGA SU REPORTAJE  
DE BODA LE OBSEQUIAMOS CON  
SUS INVITACIONES FOTOGRAFICAS

\*\*\*\*\*

VEA NUESTRO AMPLIO MUESTRARIO  
CALIDAD Y PRECIOS

\*\*\*\*\*



**foto SIRER**

C/ Bosch, 27-B - Telf: 55 13 94 - MANACOR



## BAR - RESTAURANTE SOL NAIXENT

Cra. Porto Cristo - Cala Millor

**Cocina Mallorquina y Nacional**

Servicio de:

**BODAS • COMUNIONES  
FIESTAS SOCIALES**

ABIERTO TODO EL AÑO

Horario: a partir de las 9'30 de la mañana Tel: 57 09 31

## FEMENIAS-JIMENEZ

\*\*\*\*\*

Les ofrece sus servicios en Puertas, Persianas y Muebles a medida.

Ronda de Felanitx, 45 - 47

Tel. 55 14 65 Manacor

# La Orquesta de Cámara y el Ayuntamiento

1.- En la primera reunión celebrada en la Casa Consistorial para tratar la organización de las Ferias y Fiestas de Primavera 1.981, con fecha lunes 13 de abril, la Orquesta de Cámara "Ciudad de Manacor", representada por su secretario, fue la primera entidad en proponer fecha y hora del habitual concierto de aniversario incluido dentro del programa oficial de los festejos. Sin discrepancia alguna se convino que el concierto tendría lugar el sábado 6 de junio, a las seis de la tarde, en el Convento de Padres Dominicos.

2.- El 16 de mayo nos enteramos, por conducto extraoficial procedente de Palma, del traslado de nuestro concierto al 30 de mayo, traslado motivado por haber surgido un concierto a la Banda Municipal de Música de Palma para dicho día 30. Al objeto de aclarar este punto cabe decir que como la Orquesta Ciudad de Palma —que debía actuar el 30 de mayo en Manacor— se sirve de los músicos de la Banda aludida, aquella no podía actuar entre nosotros por falta de músicos. Este, sabemos, fue el motivo por el cual, sin explicación ni aviso alguno, se nos desplazó de nuestra fecha.

3.- El 19 de mayo, a las siete y media de la tarde, hubo reunión en el Ayuntamiento entre el Delegado de Cultura, Sebastián Riera Fullana y sendos portavoces de la Orquesta "Ciudad de Palma" y "Ciudad de Manacor". La convocatoria procedía del Delegado municipal en un intento de solucionar el problema de fechas planteado.

Pudimos comprobar que el cambio era cierto, que se nos había usurpado el 6 de junio para colocarnos en 30 de mayo, fecha que no pudimos aceptar por falta de tiempo. Al final de la reunión, ante la negativa de mantenernos en la fecha inicial, el Sr. Riera Fullana nos propuso la del 5 de junio a las seis de la tarde, solución que se rechazó por creer que un concierto en viernes a las seis de la tarde estaba condenado a la no asistencia de público.

4.- A raíz de todo lo sucedido pudimos comprobar la escasa seriedad de los organizadores de las Ferias y Fiestas en cuanto al trato con la Orquesta de Cámara "Ciudad de Manacor" se

refiere, por lo que decidimos aplazar nuestra actuación. De todo ello dimos a la publicidad una nota oficial, explicando nuestra postura y, a la vez, nuestra intención de celebrar dicho concierto dentro del mismo mes de junio, como efectivamente, celebramos el pasado domingo 28, en el mismo marco previsto en principio.

5.- Nos costa, porque nos fue expuesto directamente, el disgusto que en la organización de Ferias y Fiestas produjo esta circunstancia, hasta el extremo de que el propio Delegado de Cultura nos ofreció, en un gesto de honra, mantener la subvención económica consignada para nuestra actuación.

6.- Al quedar presupuestada la consignación para nuestro concierto, y contando al mismo tiempo con la promesa verbal del Sr. Sebastián Riera Fullana para este fin, y a instancia del propio Delegado de Cultura, elevamos atento escrito al Sr. Alcalde solicitando oficialmente el patrocinio.

7.- Convencidos de que nuestra instancia obedecía a simple formulismo, con la antelación acostumbrada editamos el programa del concierto, en cuya portada se podía leer: "patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento de Manacor".

8.- Dos días después de celebrado el concierto, nos enteramos, también por conducto extraoficial, de que la subvención solicitada nos había sido denegada con fecha del 25 de junio, es decir, tres días antes de que el concierto tuviera lugar. Y, todavía hoy, dos de junio, la noticia de tal denegación no ha llegado hasta nosotros.

9.- Consecuentes con el curso de este suceso, que somos los primeros en lamentar, manifestamos:

a) Que no nos duele tanto la privación de una ayuda económica, como el hecho de que la negativa proceda de nuestro Ayuntamiento, implicando además la continuidad de una discriminación.

b) Que a pesar de que nos duele dicha negativa, aceptamos que el Ayuntamiento puede sentirse muy dueño de distribuir a su aire los dineros del pueblo, pero que el pueblo tiene derecho a estar informado con exactitud de sus inversiones. Y tal como se han llevado las cosas, en programas y prensa, el Ayuntamiento aparece como "patrocinador" de un concierto cuyo "patrocinio" no existe.

c) Que esperamos una aclaración lógica y convincente —es decir, ajustada a la estricta realidad— por parte de esta Delegación de Cultura que prometió lo que, por lo visto, no consiguió el beneplácito de la Permanente Municipal.

Manacor, 2 de julio de 1.981.

Fdo: Gaspar Fuster Veny.  
Secretario de la Orquesta de Cámara  
"Ciudad de Manacor".

## SALA IMPERIAL

Sábado, 9'15 Noche

Domingo, Desde las 2'45 Sesión continua

**Le llamaban TRINIDAD**



**LA ISLA MISTERIOSA**

**Manacor** OMARCAL

Setmanari d'informació general

**CLASES DE REPASO DE EGB**  
en MANACOR

Informes: C/ Dr. Fleming, 7-A - Tel: 55 04 29  
C/Martín Bassa, 28 - Tel: 55 29 26.





Pere Llinás

### Pere Llinás: nuevo partido político.

Muy en secreto lo tenía el conseller Pere Llinás. La noticia la recogía el rotativo "Ultima Hora" en su edición del pasado miércoles, y en síntesis, es la siguiente: El Conseller manacorí, Pere Llinás, está realizando gestiones para la constitución de un nuevo partido político. Unió Nacionalista parece que se denominará —siempre según el periódico en cuestión— esta opción política que intenta configurar el conseller macianer, parece que con el objetivo de llenar el hueco existente en el concierto político de les Illes en el área nacionalista.

Hemos intentado contactar con Pere Llinás para que nos confirmara o desmintiera la noticia en cuestión, y nos ha sido imposible. Esperamos, de todas formas, en nuestra próxima edición poder informar más ampliamente en torno a este tema que, la verdad, nos ha cogido totalmente desprevenidos.

Con qué sigilio se lo llevaba el tío...!!

### El sonómetro, en marcha.

Y está en posesión de la Policía Municipal de Manacor el sonómetro que cuidará de detectar los ruidos molestos que con tanta profusión "circulan" por la ciudad.

El aparatito en cues-

tion entrará en funcionamiento el próximo lunes y la fórmula adoptada para su funcionamiento será la siguiente:

El Policía Municipal de turno denunciará el ruido molesto proveniente de motocicletas y por otras causas. Será citado el infractor con el aparato productor de ruido que haya motivado la denuncia al que se le aplicará el sonómetro para comprobar si los decibelios están dentro de los límites tolerables y si procede o no la pertinente sanción. En el caso de que el ruido denunciado sea producido por un aparato difícilmente transportable, en este caso será el sonómetro el transportado al lugar del ruido.

Cabe señalar que, en principio, entre la fecha de aviso al infractor y la de verificación del aparato, mediará un plazo de algunos días con el único fin de dar tiempo al infractor a que normalice los decibelios emanados por el aparato o máquina, con lo que parece quedar claro que el objetivo municipal no consiste en poner multas, sino en dar solución a uno de los más molestos problemas que tiene planteados el ciudadano.

### "Gent de Forana": buena acogida.

Una excelente acogida está teniendo por parte del público la primera edición de "gent de forana", primer



Gabriel Barceló, autor de "Gent de Forana"

libro editado por "EDICIONS MANACOR, S.A." y cuyo autor es Gabriel Barceló "Es Ros d'es Carritxar".

El libro está a la venta en las principales librerías de Palma y en muchas poblaciones de la isla, siendo realmente importante la aceptación que está teniendo entre el pueblo mallorquín.

En "gent de forana" el autor recoge fielmente una serie de relatos verídicos protagonizados por diferentes personajes populares, por "gent de forana", haciendo honor al título de la obra.

Es algo prematuro hablar de una segunda edición de "gent de forana", aunque, a tenor del grado de aceptación que está teniendo, no se descarta esta posibilidad.

### Nunsi Elegido: Distinción.

Distinción especial mereció Nunsi Elegido —por parte de Nunsi, las escuelas de Danza Auditorium, Rosemary Rehn, Juanjo y Michaelangelo.

En el mismo acto, participaron, además de la Escuela de Nunsi, las escuelas de Danza Auditorium, Rosemary Rehn, Juanjo y Michaelangelo.

Nuestra enhorabuena por esta nueva y sin duda merecida distinción de la

que ha sido objeto Nunsi.

### A propósito...

A propósito de Nunsi Elegido, digamos que está preparando el segundo Festival de Danza que, a beneficio del Centro de Educación Especial "Joan Mesquida", tendrá lugar a finales del presente julio en Porto Cristo, y más concretamente en el adecuado marco de "Los Dragones".

En próximas ediciones seguiremos informando acerca de esta segunda edición del Festival que tuvo su debut el pasado año.

### Malestar en "Es Riuet".

Un patente malestar acusan los vecinos de la portocristeña de "Es Riuet" debido a cierta prohibición de aparcar instaurada por el Ayuntamiento en la zona.

Una vez más el Ayuntamiento ha tomado una solución de este tipo sin tener presente las necesidades del vecindario, lo que no tendría mayor importancia si obrara siempre de igual forma.

Pero lo que sucede es que, en según que casos, sí tiene —o la ha tenido— en cuenta el Ayuntamiento la opinión de los vecinos más directamente afectados.

No es que se pretenda celebrar un referéndum cada vez que se considere oportuno variar un disco de circulación, pero sí que "o todos moros, o todos cristianos", ¿verdad señores concejales de Porto Cristo?

## Ola de cine de terror

En las pantallas palme-sanas últimamente ha ha-bido una invasión de filmes de terror; muchos de ellos han conseguido buenas recaudaciones; y es que el cine de terror goza de un públi-co adepto y fiel, amante de este tipo de género y que no osan perderse la nove-dad "terrorífica". Estos films han sido: "Zombi", "Nueva York bajo el terror de los Zombies", dos pelí-culas de gran impacto la segunda es la continua-ción de la inicial, quizás más floja. Además una pe-lícula de vampiros: "Alas en la noche". Una película española de Jorge Grau "no profanar el sueño de los muertos". "La centinela" ha sido una película ameri-cana de gran calidad, de la mano de Paul Naschy nos llegó una coproducción con los japoneses: "El car-

ror canibal" y "La inva-sión de los Zombies Ató-micos" han sido dos de las películas de terror que han pasado por las pantallas de nuestra capital ultimamen-te.

Muchas de estas pelí-culas están contratadas y es bien probable que pronto las podamos ver en Mana-cor. Los aficionados al cine de terror y suspense es-tán de enhorabuena.

Vemos esta semana.

**Le llamaban Trinidad.**  
(\*\*\*\*)

Local de proyección:  
"Sala Imperial".

Con Terence Hill y Bud Spencer, una película diri-gida por E.B. Clucher.

De nuevo nos llega a Manacor este Western có-mico, el primero del boom trinidad, que supuso en su tiempo un éxito sin prece-

dentes. A partir de este Western se realizaron mul-titud de películas con el mismo tema: puñetazos y humor, algunas bastante más desafortunadas que es-ta. Esta es una cinta entre-tenida y agradable que gus-tará a toda la familia. Situa-ciones de humor verdadera-mente hilarantes.

**Historia de "S".** (\*\*\*)

Local de proyección:  
"Cine Goya".

Con Alfredo Landa, Sara Lezana, Paco Cecilio, Silvia Aguilar.

Dirigida por Francisco Lara Polop.

Parece que de nuevo se ha impuesto la comedieta española, y como no podía fallar su principal protago-nista es Alfredo Landa, es-pecialista en este tipo de producciones. Es una pelí-cula ligera con pocas pre-tensiones a no ser la de ha-cer reír y enseñar algunas chicas ligeritas de ropa. Es

solamente una película co-mercial con pretensión de satisfacer a un parte del público que pulula las salas cinematográficas, quizás el más numeroso ¿por qué se-rá?.

**Pecados de provincia.** (\*\*)

Local de proyección:  
"Cine Goya".

Con Renzo Montagna-ni, Marci Merrill, Femi Ben-nusi, Loreta Masiero.

Dirigida por Tiziano Longo.

De nuevo llega a las pantallas de Manacor una comedieta italiana con to-dos los ingredientes bási-cos para serlo: humor pi-cante italiano, situaciones de humor y enredo y el ero-tismo que no puede fallar en este tipo de produccio-nes de bajo presupuesto des-tinadas únicamente a ser productos meramente co-merciales.

CinEH.

## CLUB NAUTICO PORTO CRISTO

\*\*\*\*\*

## CURSILLOS DE INICIACION A LA VELA

\*\*\*\*\*

*Inscripciones e  
Información:*

*Oficinas del Club de 11 á  
1 y de 17 a 19'30 horas.*

*Tel: 57 01 23.*

## CINE GOYA

Sábado,  
9'30 Noche

DOMINGO DESDE LAS 3 SESION CONTINUA

### Historia de "S"



**PECADOS de PROVINCIA**



**"CENTRE CULTURAL"  
de Son Macià.**

Estimado Socio:

Efectivamente, tiene usted razón. Repasando el balance del día 22 de Mayo, resulta que al pasar las cantidades y suma del libro de contabilidad a la petición de subvención, pusimos 28.775 ptas. cuando en realidad son 38.775 ptas. El error radica simplemente en las cifras de la suma (no en las cantidades) del balance aparecido en el Manacor del día 30 de Mayo. Por tanto la diferencia real, que es la que usted menciona, quedó sumada y contabilizada en su día en el libro de cuentas del "Centre Cultural".

Piense que todo lo que

sale a la luz pública está sujeto, como muchas otras cosas, a un margen de posible error o equivocación; por supuesto no intencionado ni por desidia, pero que a veces puede falsear una imagen.

Por otra parte le adelantamos que está preparada una circular para los sres. socios, con los ingresos y gastos desde la entrada de la presente Junta Directiva.

Si usted, a pesar de todo, no le satisface o duda de dicha rectificación que hacemos, queda invitado gustosamente a repasar el libro de contabilidad, que nosotros siempre tenemos a disposición de cualquier socio.

Le damos las gracias por su puntualización.

La Junta Directiva.

**SUPER OFERTA VERANO**

**—EN FOTO SIRER—**

**SI COMPRAS DE DOS EN DOS  
TUS ROLLOS KODACOLOR, TE**

**AMPLIAMOS UNA FOTO**

**Y PARA DARLE BUEN TRATO**

**ITE REGALAMOS EL PORTARETRATOS!**



**foto SIRER**

C/ Bosch, 27-B - Telf: 55 13 94 - MANACOR

**Necrológicas**

El jueves día 18 del pasado mes, a la edad de 77 años, entregó su alma a Dios, JUANA TRUYOLS LLITERAS, Vda. de Guillermo Botigué.

Reciban sus afligidos hijos Catalina y Guillermo Mascarró Truyols; hija política, nietos, ahijados, sobrinos y demás familia, nuestra más viva condolencia.

El mismo día 18, dejó de existir a la edad de 61 años, ANTONIO RIBOT BILLOCH (a) "Ca'n Caparó".

En el luctuoso trance que les aflige hacemos presente nuestro sentimiento a su esposa Juana Llull Rosselló; hijos Antonio y Catalina; hijos políticos, nietos, hermanos, hnos. políticos y demás deudos.

Fiel a los designios de la Providencia acudió a la cita con la muerte, el viernes día 19, BERNARDO SUREDA SANSO (a) "En Canya".

Reciba su afligida esposa Bárbara Grimalt; hijos Pedro, Sebastián, Margarita y Bernardo Sureda Grimalt; hijos políticos, ahijada, hermanos nietos, sobrinos y demás allegados, nuestro pésame.

Durmióse en el sueño de la paz, el lunes día 22 y a la edad de 78 años, JUAN SUÑER MAS (a) de "Sa Creu".

Testimoniamos nuestra condolencia a su afligida esposa Margarita Planisi; hijo Miguel Suñer; hijos políticos, ahijada, nietas, hermanos, sobrinos y demás familia.

En igual fecha empezó su descanso en la Casa de Dios Padre, después de 63 años de vida terrenal, ANTONIA BUSQUETS RIERA (a) "Sa Llorencina".

Descanse en paz el alma de la finada y reciba su apenado hijo Miguel; hija política, nieta, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes, la expresión de nuestra condolencia.

Asistida con los Ultimos Sacramentos de la Religión Católica el pasado sábado día 27 y a la edad de 73 años, descansó en el Señor, ANTONIA MARTI ROSSELLO (a) de "Ca'n Recó".

A sus desconsolados hermanos Ana Ma., Antonio y Francisca Martí Rosselló; ahijados, hermanos políticos, primos y demás familia, les acompañamos en el dolor que les aflige por tan sensible pérdida.

**FUNERARIA "SA MOLADORA"**

**SERVICIOS PARTICULARES**

**SERVICIO DE CONDUCCION PROPIO**

*Dr. Fleming, 1 y Paseo Ferrocarril, 14.*

**Tel. 55 18 84 - MANACOR**

## Mesa redonda sobre la problemática municipal

# Las fuerzas políticas y el pueblo, cara a cara

(De nuestra Redacción).- El mero hecho de una toma de contacto entre las distintas fuerzas políticas y grupos independientes de Manacor con el pueblo en tiempos no enmascarados en campañas electorales, sería ya suficiente para catalogar de positiva la reunión que, dentro del Ciclo de Mesas redondas que ha organizado el Centro Social del Ministerio de Cultura en Manacor, tuvo lugar en la noche del pasado martes en el local del Centro Social.

Si a ello añadimos la más que aceptable afluencia de ciudadanos que ocuparon la casi totalidad de asientos destinados al público, la puesta sobre el tapete de los numerosos problemas que afectan al Municipio manacorí y la corrección que presidió todas y cada una de las intervenciones de la velada —se puede hablar claro sin ofender, como se comprobó—, habrá que convenir que esta mesa redonda que puso punto final al Ciclo constituyó un acto de los que hacen abrigar esperanzas de cara a erradicar el desencanto político que a todos los niveles parece observarse.

### Una sola ausencia.

Una sola ausencia se registró de entre la totalidad de opciones políticas invitadas: el lugar destinado a CD en torno a la mesa, estuvo vacío, desconociendo, por nuestra parte, el motivo de tal ausencia en el momento de redactar esta información. También estaba vacía la silla destinada a CDI, cuya representación estuvo a cargo de Jaume Lluï, presente, asimismo, por su condición de Alcalde de la Ciudad.

Ya hemos dicho que el Batle Lluï representaba a CDI, Rafael Muntaner estuvo presente en nombre de MA —citamos por orden alfabético—, OIM estuvo representado por Sebastià Su-

reda, por el PCIB asistió Miguel Suñer, Antoni Sureda por el PSOE y Monserrate Galmés por UCD. Intervinieron también los consellers manacorins, Pere Gonzalo Aguiló y Pere Llinás.

### Las intervenciones.

Tras unas palabras de apertura del acto pronunciadas por el Director del Ente Organizador, Salvador Bauzá, en las que expuso los objetivos de la organización, se cedió la palabra, por riguroso orden alfabético, a los participantes, intervenciones de las que, a grandes rasgos, nos hacemos eco:

Intervino en primer lugar el Batle Jaume Lluï,

quien se refirió a la necesidad de practicar el diálogo abierto. Como intentando justificar el actual rumbo de la "nave" municipal, Jaume Lluï se refirió a que "vamos a remolque de las circunstancias". Hizo hincapié en la necesidad de adecuar el Ayuntamiento al momento actual y a la participación popular. En el turno de soluciones, el Batle Lluï respondió a todos y cada uno de los problemas planteados por los integrantes de la mesa, señalando que estaba encauzada la vía de solución para muchos de ellos.

### MA: "Falta de Planificación".

El representante de MA, Rafael Muntaner, se refirió al problema que significa el actual funcionamiento del Ayuntamiento, que adolece —continuó— de una falta de planificación y organización municipal, la no ejecución de algunos de los acuerdos adoptados por el Pleno y la Permanente, para, seguidamente, enumerar otros problemas: asfaltado de calles, alcantarillado, torrente, etc., problemas con los que coincidieron la totalidad de presentes, de ahí que no los citemos al relatar el resto de intervenciones. Respecto a las posibles soluciones a los pro-

blemas, Muntaner se refirió a la necesidad de un espíritu de colaboración y entendimiento por parte de todos los grupos.

### OIM: "Establecer un orden de prioridades".

Sebastià Sureda, representante de OIM, apuntó la necesidad de establecer un orden de prioridades para afrontar los distintos problemas, para cuya solución es fundamental conseguir una adecuada agilidad administrativa, control de ejecución, participación ciudadana y programación municipal en base a la distribución adecuada de las distintas partidas del Presupuesto. Sureda señaló como uno de los principales problemas la falta de autonomía política y financiera de los ayuntamientos, que deben regirse por una desfasada Ley de Régimen Local.

### PCIB: "Practicar la política de créditos".

Quizás —mejor, sin duda alguna— el representante del PCIB, Miguel Suñer, fue el más "blando" al enjuiciar la labor del actual Ayuntamiento: "Creo que el Ayuntamiento, si no ha hecho nada, no es debido a mala fe..." Miguel Suñer se refirió al problema de Sanidad, añadiendo que debería abordarse la ampliación

## **Estudio NUNSI ELEGIDO**

Del 1 de Julio al 15 Septiembre en  
PORTO CRISTO

### **Martes y Jueves:**

**6 Tarde: Jazz I Nivel**

**7 Tarde: Ballet I Nivel**

**8 Tarde: Danza Moderna (Técnica de L. HORTON)**

INFORMES: C/ Muntaner, 10 - MANACOR





de la Clínica Municipal, además de insistir en varias ocasiones sobre la necesidad de adoptar una política de créditos por parte del Ayuntamiento, como única fórmula viable para paliar la mayoría de problemas planteados. "Si es preciso ir a Madrid en busca de dinero, hay que ir a Madrid", dijo.

## Conseller Gonzalo Aguiló.

A pesar de que los turnos de intervenciones correspondientes a UCD estuvieron a cargo de Monserrate Galmés, el conseller ucedista, Pere Gonzalo Aguiló, hizo uso de la palabra para rebatir determinados conceptos relativos al Consell y más concretamente para señalar las distintas cantidades en metálico aportadas por el Ente insular al Ayuntamiento por distintos conceptos.

Además de coincidir con casi todos en el sentido de que el Ayuntamiento de Manacor no funciona, Gonzalo Aguiló recriminó la postura del Ayuntamiento de Manacor por practicar el, según él, equivocado sistema de solicitar cosas al Consell de forma directa, sin pasar antes las solicitudes a los consellers manacorins.

## Pere Llinás: "Crítica a los políticos".

La más dura crítica de la velada surgió de labios del conseller Pere Llinás, que "se cargó" a todos los políticos —él incluido— que tanto prometían en el curso de la campaña electoral, promesas de las que se desentendían tras las elecciones. Fue "duro" con todos el conseller de Son Macià: "Nadie quiere resolver el problema del agua de Manacor". Se refirió, asimismo, a la falta de planificación industrial que acusa Manacor, a la falta de capacidad de los industriales de la Madera. De las "iras" —entrecorrido— del conseller Pere Llinás no se salvó ni el interventor, señalando que los interventores, en ocasiones, "manipulan a los ayuntamientos". Tras coincidir con la mayoría en el sentido de que "el Ayuntamiento no funicon" —con lo que no descubrió nada—, Pere Llinás acusó al Ayuntamiento de realizar escasas solicitudes al Consell, poniendo como ejemplo al Ayuntamiento de Felanitx, del que, dijo, "siempre veo solicitudes suyas".

## PSOE: "Trabajar a tope sobre el tema de las aguas".

Antoni Sureda, repre-

sentante del PSOE, apuntó la necesidad de "luchar, día a día y a tope" para intentar la solución al problema del agua canalizada, se refirió al problema sanitario, a la equivocada gestión del actual Ayuntamiento del que forma parte, de la falta de formación política del pueblo y a todos los niveles, a la falta de imaginación municipal, insistiendo en la necesidad de concienciar al inversor urbanístico que invierte en Manacor, así como a plantearse el tema de la solicitud de créditos para lo que se debería trazar un plan a medio y largo plazo.

## UCD: "El Ayuntamiento no es el Congreso".

Como muy bien señaló el representante ucedista Monserrate Galmés, al llegar su turno —último de la relación por orden alfabético— casi todo parecía estar dicho ya. No obstante, nadie excepto él se refirió a la necesidad de que el Ayuntamiento —mejor, los componentes de la Corporación— entendieran que el Ayuntamiento nada tiene de semejanza con el Congreso de Diputados, y sí mucho de administración. No lo dijo, pero se entendió —por lo menos por parte de quien suscribe— su intervención, o parte de ella, como una crítica al juego político que

en muchas ocasiones preside la actuación de algunos de nuestros concejales. Monserrate Galmés se refirió, asimismo, en la urgencia de, por parte del Ayuntamiento, sentarse y trazar un concienzudo plan de prioridades, a la necesidad de mejorar la imagen turística del Municipio, así como en conseguir riqueza para el pueblo, promocionando, por ejemplo, el mueble manacorí.

## Habla el público

De entre las distintas intervenciones del auditorio en el capítulo destinado al coloquio público, cabe destacar, entre otras, la exclamación de un ciudadano debido a, tras más de dos años de Consell y Ayuntamiento democrático, todavía existir confusión respecto al enfoque de trámites Ayuntamiento-Consell, tal y como se había cuestionado.

Otra pregunta interesante y que propició conocer una noticia que será celebrada por los numerosos peticionarios de teléfono existentes en Manacor, fue la referida el problema de las comunicaciones, respondiendo Pere Llinás que para finales del presente año, todas las solicitudes de teléfono quedarían resueltas.

## Punto final

Al final del acto, y ya en plena calle, se formaron los corrillos de rigor, siendo de satisfacción la mayoría de comentarios relativos al acto recién terminado.

Y es que el pueblo sabe agradecer. Y en esta ocasión agradeció el hecho de que los políticos locales aceptaran el invite de participar en un acto, cara a cara con el pueblo, sin los acordes de una campaña electoral como música de fondo.

FOTO: ALFONSO

**ManaCor**

Setmanari d'informació general

NO ANDE ABRUMADO POR LA VIDA...  
VENGA A BRUMAR!

**viajes**  
**BRUMAR..**

**GAT 539**

Plaza Sol, 18 - Tels: 56 77 38 - 39  
Cala Millor (Mallorca).

Pasajes Barco y Avión.

Reservas hotel en

España y Extranjero

Vuelos charter.

Cruceros.

Apartamentos.

Excursiones.

Alquiler de coches, etc.

**viajes**  
**BRUMAR..**  
G. A. T. 539

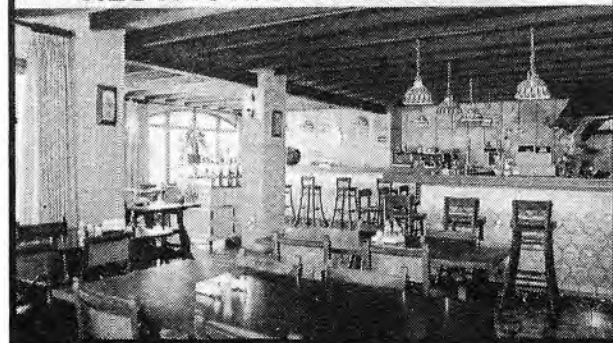
VISITENOS O SI LO PREFIERE

Solicite cualquiera de estos servicios por teléfono y nosotros se lo mandamos a su domicilio.

## MESON ESPAÑOL



**RESTAURANTE ESPAÑOL**



**TAPAS VARIADAS - CARNES - PESCADOS Y MARISCOS**

Na Penyal, 11 (Junto Centro Médico)

## Acérquese al Mar

LES OFRECEMOS  
LAS EMBARCACIONES Y MOTORES  
MAS SEGUROS Y EXPERIMENTADOS  
\*\*\*\*\*  
**EVINRUDE - ZODIAC - COPINO**  
**DEPORTES**  
**BAIX D'ES CÓS**

Avda. Gral. Mola, 65 — Tel. 55 09 77

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

MANACOR



# El Manacor despide la temporada con la consecución de la Copa Primavera

(De nuestra Redacción)  
Dentro del ambiente grisáceo que ha presidido el desarrollo de la denominada Copa Primavera de tercera división, una satisfacción general invadió al Manacor deportivo —y más concretamente el futbolístico— a última hora de la tarde del pasado sábado tras conocerse la grata noticia de que el Manacor, merced a su victoria en Lluçmajor frente al Espanya y debido, asimismo, a la derrota del Porreres en Felanitx —al cuadro porrerí le bastaba el empate para hacerse con el título—.

Y es que a nadie le amarga un dulce. De ahí que, pese al escaso interés con que había sido acogido este Torneo comarcal, el triunfo final fue celebrado.



Xisco y Mesquida han fichado

Y entrando ya en el tema de fichajes acerca del Manacor, digamos que a últimos de la pasada semana, tal y como se presumía,

Xisco Riera y Antonio Mesquida suscribieron contrato con el Manacor. El primero por un período de dos años y el segundo para las tres próximas temporadas.

Las cantidades que se barajan respecto a estos dos fichajes son de muy distinta cuantía. De ahí que, para no caer en el riesgo de equivocaciones, no las hagamos públicas en esta edición.

## Qué pasa con Xisco Munar

Cierto confusionismo parece reinar en torno a Xisco Munar y su actual situación como jugador del Manacor. Por una parte, nos llegan noticias en el sentido de que el mayor de los Munar tiene la carta de libertad en el bolsillo, y, por otro lado, se comenta que sigue bajo la disciplina del club rojiblanco.

Hemos realizado investigaciones al respecto, y hemos podido saber que Munar, a la hora de formalizar contrato con el Manacor, lo hizo bajo la condición de que si Antonio Puigrós dejaba la presidencia del Club —como así ha sucedido—, el jugador obtendría la carta de libertad.

Según las fuentes consultadas, el señor Puigrós, a su marcha de la presidencia, puso esta condición verbal con Munar en conocimiento de la directiva. Lo

que haya podido suceder posteriormente es lo que no han podido —o no han querido— confirmarnos fuentes del Manacor.

Existe, por tanto, la posibilidad de que Munar, con la baja en el bolsillo, cambie de aires, como tampoco en estos momentos puede descartarse el que se haya llegado a un nuevo acuerdo con el jugador.

## Mateo Munar

El otro Munar —Mateo, hermano del anteriormente citado— ha finalizado contrato con el Felanitx. Parece que ha habido gestiones para su renovación con el cuadro de "Es Torrentó", habiendo saltado el rumor, que no hemos podido confirmar, respecto a que también el Manacor está interesado por los servicios de Munar.

## Estrany, ¿al Porto Cristo?

Estrany sigue, de momento, a la espera de que el Manacor le diga algo. Una espera que no se alargará mucho ya que, según fuentes fidedignas, son varios los equipos de tercera división que se interesan por el máximo goleador del Manacor en la pasada temporada. Y uno de ellos parece que es el flamante tercerdivisionario Porto Cristo.

## MARAVILLOSOS Y COMODOS VIAJES

PALMA-ANDORRA-LOURDES-VALLE DE ARAN- AX-LES-THERMES.

Del 26 Julio al 1 Agosto 1.981.

Precio: 15.500 ptas. INCLUYE: Plaza Autocar Pullman para todo el recorrido, pensión completa en Hoteles confortables.

## VIAJE ESPLENDIDO A LA COSTA AZUL E ITALIA

Del 14 al 23 de Agosto 1.981.

PALMA-BARCELONA-PERPIGNAN-AVIGNON-NIZA-GENOVA-FLORENCIA-ROMA (Asistencia a la Audiencia del SANTO PADRE -EL PAPA-)

PISA-LA SPEZIA-NARBONE-BARCELONA-PALMA Por 31.500 ptas. TODOS LOS SERVICIOS INCLUIDOS EN BUENOS HOTELES

ORGANIZA:

VIAJES



CIRCULO BALEAR, S.A.

AGENCIA DE VIAJES G.A.T. 667

Gabriel Alomar i Villalonga, 1-2º.  
Tels. 464412 - 463569  
Palma de Mallorca (6) - España

Informes y Reservas: Antonio Binimelis (profesor idiomas)  
Sureda, 27 - Tel. 57 00 06 PORTO CRISTO  
EN MANACOR: Centro Eucarístico

## Bar Restaurante

# BONA VIDA

Son Macià - Manacor

MENU ESPECIAL NIÑOS - SERVICIO A LA CARTA  
MENU ECONOMICO

ABIERTO TODOS LOS DIAS EXCEPTO LUNES

**Piscina -Parque Infantil**

¡VISITENOS!

## Ecos de un viaje

# El Porto Cristo, a Tercera División

Puntual salida del aeropuerto de Son San Juan.

El cielo encapotado, llovizna muy fina, pero llovía.

Estábamos todos: 18 jugadores, el delegado, el entrenador, Joaquín Mondéjar y un servidor.

El vuelo duraba 20 minutos, que fueron 23.

La altura, sería a 9.000 metros.

El viaje, no fue ni bueno ni malo, únicamente, regular.

Perfecto aterrizaje en "Es Codolar" de Ibiza.

Nos esperaba la plana mayor del "Porto Cristo", con bastantes seguidores.

Y no podía faltar a recibirnos el manacorí de Ibi-

za, Miguel Pericás.

Quienes no vinieron a recibirnos, fueron los del "Hospitalet". Todo un detalle.

Cómodo autocar y nos llevó al Hotel Algar junto a la conocida "Ses Figueretes".

Los jugadores sentían una gran responsabilidad.

El entrenador, también. Presidente y acompañantes, lo mismo.

Después de leer el Diario de Ibiza, no era para menos.

Concentración voluntaria, descanso y relax.

Y visité Ibiza. Aquello en pocos años ha cambiado mucho.

Ni hay hypies ni hay

bohemos.

Y lo que menos hay, son ibicencos.

Unas tapas y un poco de chateo; todo más caro que en Mallorca.

A la una y media, comida y después, otra tanda de descanso.

No hemos dicho que por la mañana había llovido torrencialmente.

Después el sol salió y no pasó nada.

Recorrí algunas playas, con un poco de curiosidad.

La curiosidad para contemplar una playa de nudistas.

Pero no hubo suerte, ésta no apareció por ningún sitio.

Esto sí, tías con tetas

al aire, el 90 por ciento o algo más.

Pero desnudismo integral... poquita cosa y con gran reserva.

A las seis y media, al hotel y en autocar, caminito del Polideportivo.

Antes pasamos por el Hipódromo, había carreras y mucha concurrencia.

Nuestra llegada al Campo del Hospitalet, no se hizo esperar.

El ambiente, al rojo vivo.

Tracas, cohetes, pancartas y banderas.

Original pasacalles a cargo de gordinflonas treintañeras.

No faltaron los traves-tís con pendientes y labios

**Porto**



**Cristo C.F.**

**ASAMBLEA INFORMATIVA para socios, aficionados y simpatizantes, con cena, que tendrá lugar el viernes 10 de Julio a las 9 de la noche en Hotel Perelló de Porto Cristo.**

**Regocida de Tickets :  
Bar Parera y Hotel Perelló.**

## ¡FENOMENALES Y ALEGRES VIAJES!

Salidas 20 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre y 4 Octubre 1.981.

7 DIAS: PALMA ALICANTE PUERTO LUMBRERAS GRANADA ALGECIRAS CEUTA SEVILLA CORDOBA VALENCIA-PALMA. Por sólo 22.900 ptas. Incluye BILLETES BARCO IDA Y VUELTA. Autocar para todo el recorrido Acompañante-guía, Hoteles de 3 y 2 ESTRELLAS con Pensión completa y media Pensión algún día. BILLETES DE BARCO ALGECIRAS-CEUTA-ALGECIRAS.

\*\*\*\*\*

Sensacional Viaje a Italia - Salida 16 Julio - Regreso 24. Visitando Marsella, Génova, Piza, Roma (Asistencia Bendición S.S. el Papa), Florencia, Venecia, Milán, Niza. PRECIO: 25.950 ptas. - Incluye Billetes Barco y Avión. Autocar y acompañante-técnico. Pensión completa - Hoteles de categoría.

\*\*\*\*\*

VISITE LA MARINERA Y ENCANTADORA GALICIA A Santiago de Compostela desde Mallorca en avión, traslados y desayuno en Hotel: 11.950 ptas.

A LA CORUÑA, LA TOJA, (EXCURSION A LAS RIAS BAJAS): DOS MIL ptas.

Organiza:



**VIAJES BARCELO S.L.**  
AGENCIA DE VIAJES GRUPO A TITULO 80

Reserva de Pasajes:

Antonio Binimelis (Prof. Idiomas) C/Sureda, 27  
Tel. 57 00 06 PORTO CRISTO





de carmín.

En las casetas del Hospital, había nervios.

En las del Porto Cristo, también.

Los trencillas, muy jóvenes, los tres del Colegio Navarro.

Empieza el partido, los dos equipos se respetan, hay mucho temor.

Dos goles de ventaja son muchos, Pepe Piña, lo duda.

Pronto serían tres, pues Capó inaugura el marcador.

Pronto empate y quedamos igual.

El Porto Cristo juega un gran partido, El Hospital, también.

Los últimos minutos del partido son de un dramatismo fulgurante.

Francisco Piña, sale del campo para no verlo. Juan Tauleta Jr, no puede estar sentado, hasta la pequeña de Tomeu Pasteta, está nerviosa.

Faltan tres minutos, faltan dos; el Porto Cristo salva la eliminatoria.

Ningún reloj va igual, en el mío falta 30 segundos, 20... 10...

Y ¡Pip, pip, pip! EL PORTO CRISTO ESTA EN TERCERA.

Abrazos, felicitaciones y lágrimas de emoción y alegría.

Exageración de nervios en el equipo contrario. Es triste no saber perder.

Rápidos al aeropuerto, lista de espera, casi a disgusto volvía a Mallorca.

No hay plazas, noche en Ibiza. A celebrar el ascenso.

Comida en un típico restaurante, más de treinta en la mesa: Alegría, Satisfacción, no hubo discursos ni palabras, pero si brindis.

Jornada redonda para todos los expedicionarios, después, a descansar.

Pero yo no pude quedar en Ibiza todo el lunes. A las seis en el aeropuerto. Maravilloso viaje de regreso, a las 8 en Son San Juan y a las 9 en Manacor. Todo un sueño. Pero un sueño de

mil realidades.

La principal: EL PORTO CRISTO EN TERCERA

A partir de ahora, codo a codo con un "Poblense" un "Constancia" un "Manacor"...

Todos querían, pero algunos no lo esperaban.

Parecía demasiado.

Pero se consiguió.

Sebastián Nicolau (Enviado Especial).

## Balance de fin de Liga

Partidos jugados . . . . . 34  
Partidos ganados . . . . . 17  
Partidos empatados . . . . . 8  
Partidos perdidos . . . . . 9  
Goles marcados . . . . . 65  
Goles encajados . . . . . 33  
Puntos sumados . . . . . 42

A un solo punto del líder el "Xilvar" y a 22, del colista, el Villafranca.

El equipo menos goleado del Grupo y el tercero como goleador.

A lo largo de esta liga, ha alineado a 18 jugadores.

Actuación más positiva, las dos confrontaciones frente a La Real con balance de 11 goles a favor y uno en contra.

Actuación más negativa, a cargo del Cultural que empató en Porto Cristo, 1-1, y ganó en Puerto de Pollensa 2-1.

Resultado más parejo, el del Petra con dos empates a un gol.

17 arbitros han dirigido los 34 partidos, tres con sobresaliente (Munoz, Ripoll y Coll) diez con calificación de BIEN, trece REGULAR y siete MAL.

Roca ha arbitrado cuatro partidos; Ripoll y Jiménez, tres; Colom Frate, Muñoz, Paredes, Basigalupe, Sedeño, Coll y Gomila, dos y los demás uno.

**PRONUPTIA®**

DE PARIS

La máxima elegancia en moda nupcial



Modelos exclusivos

PASEO MALLORCA, 32 - PALMA

## AGENCIA INMOBILIARIA **ARCAS MARTI**

Calle Muntaner, 1-2. Telef. 55 18 37  
(Frente Ayuntamiento)  
En Palma C/. Olmos, 8 Tel. 21 78 22

**VENTA:**  
**GARAJES EN ZONA JAIME III, PALMA.** De unos 15 metros cuadrados: puerta metálica, luz y agua.

**Oferta de lanzamiento:**  
**350.000 pesetas al contado.**

Compra -venta fincas rústicas - urbanas  
Permutas - Traspasos  
Préstamos con garantía hipotecaria  
Rústicas - Urbanas - Chalets - Apartamentos  
Alquileres - Seguros, etc.

## **SOL - CALAS**

**VENTA DE PARCELAS  
EN ZONA RESIDENCIAL  
CON LOS SIGUIENTES SERVICIOS:**

**AGUA, ALCANTARILLADO,  
ALUMBRADO PUBLICO,  
ELECTRICIDAD,  
TELEFONO, CALLES Y ACERAS  
TODO COMPLETAMENTE  
TERMINADO**

**FACILIDADES DE PAGO**

TEL. 57 31 91

**CALAS DE MALLORCA**

## INSTITUTO FORMACION PROFESIONAL **MANACOR** CURSO 1.981-82

**1er. Grado**  
Administrativa  
Automoción  
Electricidad  
Madera  
Metal  
Peluquería.

**2o. Grado**  
Administrativa  
Automoción  
Electricidad.

\* \* \*

### **PREINSCRIPCION OBLIGATORIA**

Hasta el 15 de Julio deberán formalizar la preinscripción los alumnos que quieran matricularse en septiembre.


### **INFORMACION**

*Puede solicitarse por las mañanas en las oficinas del Centro (Paseo Antonio Maura, 87. Tel. 55 14 89 Manacor).*

## **CARNET RAPIDOS COLOR** **4 fotos 200 Ptas.**

BAUTIZOS REPORTAJES


**Foto LORENTE en El palau**



**CLUMBY  
INFORMA**

**VOLAMOS A CANARIAS  
A PRECIOS MUY  
INTERESANTES**

**LLAMENOS Y  
LE INFORMAREMOS**



Tel. 57 33 42



(De nuestra Redacción)  
A pesar de estar prácticamente ultimado el Programa que regirá para los distintos actos que enmarcan esta edición especial del Trofeo Juan Gomis en su XV edición de "Manacor Comarcal", de ahí la imposibilidad de darlo a conocer públicamente, lo que posiblemente sí podremos hacer la próxima semana.

En el espacio que habitualmente y desde hace varias semanas dedicamos al evento en cuestión, en esta ocasión lo dedicaremos a la publicación íntegra del Reglamento de la prueba de Caza Submarina que tendrá lugar el próximo día 15 de Agosto.

#### Reglamento:

**ORGANIZACION.-** Cuidará de la organización y dirección de la prueba el CLUB PERLAS MANACOR A.S.

El Comité Organizador, será el responsable de la misma.

**PARTICIPACION.-** Podrán participar todos los deportistas nacionales o extranjeros que soliciten su inscripción a través de su Club o Federación, y estén en posesión de las licencias vigentes.

Habrà categoría : Principiantes (16 años cumplidos a 18 años no cumplidos), Juniors (18 años cumplidos a 21 años no cumplidos), Seniors (21 años cumplidos sin límite de edad), y Veteranos (45 años cumplidos, y no haber participado en competiciones oficiales durante la temporada 1.981).

**INSCRIPCION .-** La inscripción deberá realizarse, personalmente o por correo en el local social del CLUB PERLAS MANACOR A.S. Avda. General Mola, 1 MANACOR (Mallorca) España, antes del día 2 de Agosto de 1.981, dándose por válida la fecha que figure en el matasellos. Se entregará a los clubs y federaciones hoja de inscripción al efecto, debiéndose consignar los datos especificados en la misma.

**COMPETICION Y DESARROLLO DE LAS PRUEBAS.-** La Competición tendrá lugar los días 15 y 16 de Agosto de 1.981  
1a. PRUEBA.- El día 15 de Agosto (Sábado. Festividad de la Asunción).

Participación : En equipo de TRES deportistas y un representante del club o capitán de equipo, debiendo ir provisto de coche y embarcación.

Presentación : A las 9 horas del 15 de Agosto en el Paseo de la Sirena de Porto Cristo.

Zona de Pesca : Cualquier punto de la Isla de Mallorca, debiendo entregar al Comité Organizador, en sobre cerrado, y antes de la salida detalle del lugar elegido y recorrido a efectuar.

Duración : Salida a las 9'30 horas, regreso a las 18'30 horas, por cada cinco minutos o fracción que se retrasen se penalizará con 1.000 puntos a cada uno de los pescadores.

Control : El CLUB PERLAS MANACOR A.S. podrá asignar a un comisario en cada una de las embarcaciones.

Clasificación : Habrá una clasificación individual y otra por equipos.

2a. PRUEBA.- 16 Agosto (Domingo) Trofeo Juan Gomis 1.981.

Participación : Todos los deportistas del día anterior, los cuales se presentarán en las mismas condiciones y equipos mencionados con anterioridad. Así como TODOS los deportistas que lo deseen, a los cuales se les proporcionará las embarcaciones necesarias para su traslado a los puntos de pesca.

Presentación : A las 8 horas, en la explanada del Muelle de Porto Cristo.

Zona de Pesca : En aguas de Porto Cristo según el estado de la mar.

Duración : 5 horas.

Control : Comisarios asignados por el Club organizador.

Clasificación : Habrá una clasificación individual, con trofeo para los CIEN primeros clasificados, camiseta Juan Gomis y



## TROFEO JUAN GOMIS 1981 XV Edición

Organiza: Club Perlas Manacor A.S.

Patrocina: CAJA DE PENSIONES "la Caixa"

Colaboraciones Especiales:

Ayuntamiento de Manacor.

Fomento del Turismo de Mallorca.

Asociación de Vecinos de Porto Cristo.

Perlas Majórica - Copino - Vipsa - Coca Cola

Cuevas Drach - Foto José Luis - Oliv-art.

Vinos Faustinos - Safari Sub.

foto recuerdo de FOTO JOSE LUIS para todos los participantes. Otra clasificación para Equipos.

SE RUEGA A TODOS LOS PARTICIPANTES SE PRESENTEN CON ATUENDO DEPORTIVO.

**UTILES DE CAZA .-** Podrán utilizarse los útiles normales para la práctica de la caza submarina que no contravengan las disposiciones legales vigentes.

Cada participante deberá llevar inexcusablemente una boya de colores vistables.

**UTILES DE CONTROL .-** La organización entregará unos números para ensartar las capturas, cuyo número coincidirá con el de una boya que se les proporcionará, color ROJO para los que intervengan el 1er. y 2o. día, y AMARILLA para los que participen solamente el 2o. día.

**PIEZAS VALIDAS, PUNTUACIONES Y CLASIFICACION.-**

-Las capturadas por el participante, vivas y en estado de libertad.

-Pertener a la clase de peces con exclusión del "Pez Luna".

**NO SERAN VALIDOS :** Batoides, Cefalópodos, Crustaceos, Moluscos y Escualos.

Los Congrios y Morenas, podrán puntuar a partir de los 1.200 gramos, por 1/4 de su peso.

-Peso mínimo a partir de los 300 gramos. Menos el Mero que será de 1.000 gramos.

-Las piezas válidas puntuarán un punto por gramo, más 300 puntos de bonificación por pieza.

-Las piezas de un peso superior a 15 Kgs. puntuarán sólo 15.000 puntos más 300 de bonificación por pieza. No obstante para el premio de la PIEZA MAYOR, valdrá el total del peso.

-La clasificación de cada prueba quedará determinada por la suma total de los puntos correspondientes al peso de las piezas válidas. Habrá un premio para el MAYOR NUMERO DE PIEZAS.

La suma de las puntuaciones de cada prueba dará la Clasificación General.

La suma de las puntuaciones de los tres deportistas de la misma embarcación dará la de los equipos.

-Caso de empate se resolverá:

-Mayor peso total de sus capturas.

-Mayor número de piezas válidas.

-Pieza Mayor.

-Orden inscripción.

**SANCIONES .-** Serán sancionadas con descalificación :

-La ayuda o colaboración entre participantes o personas ajenas a la organización, salvo en caso de peligro o accidente.

-El no guardar la distancia reglamentaria de 25 m.

-Presentar al pesaje piezas no capturadas en libertad o recogidas muertas, así como cometer fraude, en el peso de las mismas.

-El desplazamiento fuera de los límites señalados como zona.

-Cargar y mantener cargado el fusil fuera del agua, o llevarlo cargado en la boya.

-Desconsideración con cualquier miembro de la organización.

**LOS CASOS NO PREVISTOS O NO EXPECIFICADOS EN EL PRESENTE REGLAMENTO SE REGIRAN POR LOS APROBADOS PARA EL CAMPEONATO DE BALEARES 1.981 Y EL REGLAMENTO TIPO DEL ANUARIO DE LA FEDAS 1.980.**

Manacor, veinte y dos de Junio de 1.981.

# ***Próxima Inauguración***

## **NUEVOS TALLERES**

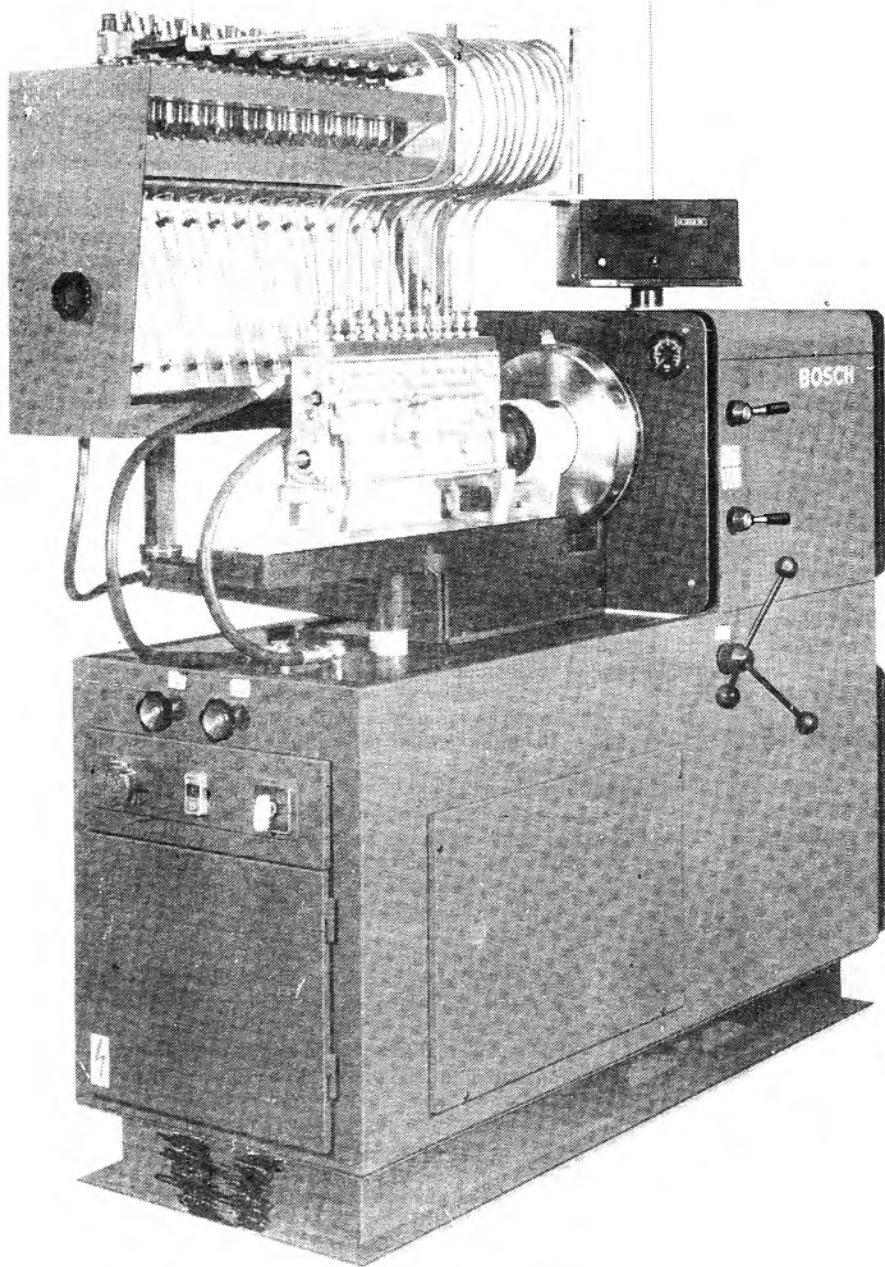
**Servicio Inyección**

# **DIESEL**

## **BERNARDINO BORDOY**

# **CONDIESEL**

**Servicio Oficial**



***Servicio de  
recambios***



**\*\*\*\*\***

Carretera Palma Artá, Km. 49

Teléfonos 55 16 97

55 26 66

**MANACOR**

Disponemos de este Banco de pruebas,  
UNICO EN MALLORCA.



## Maguerías del Mago Mico

No se si eufórico, o contrariado:  
 "Ven de fer-me un seguro de vida".  
 -¿Es que se va a morir pronto?  
 -No ho sé, però es cap i la fi, es meu gendre, ha tret es carnet de conduir.  
 -¿Y ha comprado un coche?  
 -Exacto, un coche de segunda mano —pero encara es bó— y cada dia salimos a fer sa volteta. Saps que n'hi ha de perill dalt sa carretera...  
 -¿Cuánto le ha costado?  
 -Estic empagait de dir-ho; lo que manco val és es cotxo. Es permís, entre pràctiques, teòrica, certificats, hores perdudes, nirvis fotuts i papeleo, més de 80.000 pesetes, es papers de traspàs, un ronyó, es seguros, més de dos mil duros.  
 -¿Y además un seguro de vida?  
 -Això lo primer, tengo bien comprobado, que en nuestra ciudad, es el sitio de la isla que peor conduce, las estadísticas lo dicen bien claro, casi sale a un promedio de un accidente diario, sense contar ses fregades i ses bufades petites.  
 -¿Cómo se evitaría todo esto, cómo se mentalizaría el conductor manacorense?  
 -No lo sé, es manacorins som molt caparruts, pero con mano dura, repasar las estadísticas, mirar que edad tienen los conductores que infringen el código de circulación, las horas clave que se producen los accidentes, controlar la velocidad, los adelantamientos y en especial el alcohol. Saps que n'hi ha de moixos que menen cotxos.  
 -Es que las multas son muy malas de pagar.  
 -Si se multa con justicia, hay que pagar; lo que pasa que a veces...  
 -¿Quienes son los más culpables de los accidentes?  
 -Ets autocars, estos se creen los reyes de la carretera y son es més emprenyatívols; tambien los conductores de más edad que se sacaron el carnet hace muchos años, y luego los trasnochadores, estos que salen de una sala de fiestas, o una discoteca, un poc orella calenta y se lanzan a la carretera. Saps que són de perillous aquests joves; fins i tot, diven que fumen drogues.  
 -Bien, dejemos esto, —que siempre es desagradable— y hablemos de nuestro fútbol ¿Cómo definiría la labor realizada por nuestro equipos?  
 -Collonuda, no se pot demanar més. El "Manacor" ha estat es més fluixet, aquest lloc de sa taula de clas-

sificació, és una mica baixet, ha fet massa pocs gols i sens fer goles, no se guanyen partits ni se sumen punts.

-¿Para el año que viene?  
 -Aún es temprano, pero parece que por fin ha dado un paso en firme, me refiero al fichaje de Xisco Riera.  
 -¿No estará "quemado" Xisco Riera?  
 -No, Riera en el "Manacor", marcará muchos goles, no me preguntes cuantos, pero marcará más de los que tú crees. Si no a la collita se veurà el fassol.  
 -¿Quedaré Campeón el "Manacor"?  
 -Espera un poc, no passis s'arada davant es bous, ni facis Pasco abans del Ram; quien ha hecho campeón es el "Olímpic" i alerta a l'any qui vé... Quien ha ascendido, es el "Porto Cristo".  
 -¿Qué hara el Porto Cristo en tercera?  
 -El "Porto Cristo" dará más de una sorpresa, ahora bien, que no sueñe en ser líder ni "gallito" de cabeza; pero el "Porto Cristo" si tiene "seny" de no dar demasiadas bajas porque no valen, y dar demasiadas altas de alguien pensando que vale más, hará mejor papel que el "Manacor" en noveno lugar y muy superior al del "España" y "At. Baleares", con todo su historial y solera.  
 -¿Cambiaría de entrenador?  
 -Yo no tocaría nada, desde el presidente hasta el último suplente de banquillo.  
 -¿Y el "Olímpic" Juvenil?  
 -Ha tret faves d'olla, ha fet oli en dues bigues, ha tengut més ous que niaró jo esperava molt de aquests al.lots, però no tant.  
 -¿Qué harán la próxima temporada?  
 -Harán falta dos cosas, no me preguntes cuales son, sobre la marcha se verá. Si saben corregir la primera, a tiempo, la segunda casi no se notará, pero si no puede ser dé resultados muy negativos.  
 -¿No puede adelantarme alguna de estas dos cosas?  
 -No, porque se podían desbaratar planes y herir sub-sibilidades personales. Después del tercer partido, me lo recuerdas y entonces te lo diré.  
 -Bien querido Mago, no quiero molestaros más, mucha suerte i estau alerta a ses sucades en so cotxo d'es vostro gendre.  
 -No se si hi valdrà, el món està a la puta.  
 Y el Mago Mico tiene razón.

Nicolau.

**LAS FERRETERIAS**  
**FUSTER, MAS Y MOREY**  
**PERMANECERAN CERRADAS POR LAS TARDES**  
**DEL 13 DE JULIO AL 31 DE AGOSTO**

## Ciclismo

# Brillante triunfo de Mateo Pou en el II Trofeo Colonia de San Pedro

El ciclista manacorens Mateo Pou, venció de forma brillante en la prueba de dos sectores celebrada el pasado domingo en la Colonia de San Pedro. El manacorens, además de ganar los dos sectores, se adjudicó el premio de la montaña y la clasificación de metas volantes, no deteniéndose aquí la cosa, sino que con seu coequipier, el también manacorens G. Riera se repartieron en primas cerca de 20.000 ptas.

El primer sector, en línea que comprendía el trayecto, La Colonia, Betlem, La Colonia, Artá, La Colonia, fue ganado al Sprint por el citado M. Pou, que se impuso al también manacorens Piña, a quien siguieron Juan, S. Riera, Rodríguez, Caldentey, Sánchez, etc. hasta 16 clasificados. En metas volantes la clasificación quedó de la siguiente forma: M. POU, G. RIERA y F. PINA, curiosamente los tres manacorenses, siendo la

del premio de la montaña M. POU, F. PIÑA y J. Juan.

El segundo sector, fue también para el manacorens clasificándose a continuación Juan, Caldentey, Rodríguez, Sánchez, Cabot, etc. hasta 16 clasificados.

La clasificación final fue como sigue:

MATEO POU, Juan, Caldentey, Rodríguez, S. Riera, Sánchez, PIÑA, Cabot, Barceló, Pozo, Vich, Soler, G. Riera, Ramis, Prats y Fuster.

Las clasificación en las restantes categorías fue como sigue:

### ALEVINES:

Mas, Llaneras, A. Porras, A. Mulet, J. Porras, Rigo, Garau, Melis, Parets, Pons, Roig Ll, Bonet, Roig P., Mulet, B. Riera, Morey, Perelló, Soria, Canals y Dols.

### INFANTILES:

Font, Mascaró, J. Mayol, Monserrat, And Canals, Palmer, R. Riera, Sánchez, Ant, Canals, Alou, BINI-MELIS, J. RIERA, Ferrer, Pastor, Parets, Cabot, A. Mayol y Oliver.

### FEMINAS:

Marga. Gornals, Mas, Tugores, Moll, Artigues, Fiol, Morey y Martorell.

En Esporlas los cadetes manacorenses en los cinco primeros puestos de la



clasificación.

En las pruebas realizadas el pasado sábado en Esporlas, los Cadetes manacorenses, lograron una estu-penda clasificación, ya que los tres, quedaron clasifi-

cados en los cinco primeros puestos y por el siguiente orden:

MATEO POU, J. Juan, G. RIERA, Caldentey y PIÑA, etc. hasta 13 clasificados.

SILLI

Tel. 55 12 95

Gaseosa

**Revoltosa®**

1/L

ELABORADA CON AGUA TRATADA

Elaboración especial para tomar sola o con vino.

**HIPODROMO  
DE MANACOR**

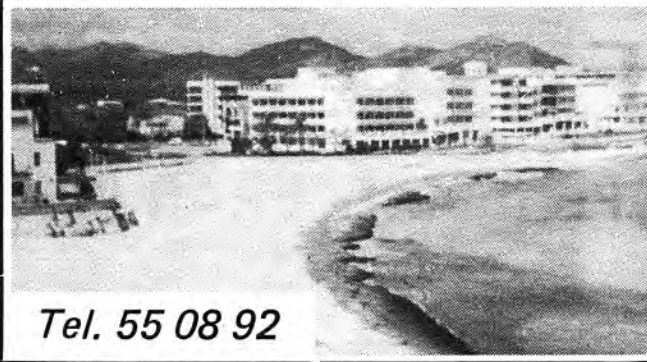


**Sábado:**

**NOCTURNAS**

**Carreras de caballos al trote enganchado**

**SE VENDE PISO EN S'ILLOT  
1a. FILA**



**Tel. 55 08 92**

# biblioteca de "la Caixa"

## noves adquisicions

### BIBLIOTECA LOCAL:

Caixa de Pensions.- "Localització Industrial a les Illes".  
Consell General Interinsular.- "Dades Balears 1979"  
Consell General Interinsular.- "La Agricultura de las Baleares".  
Frontera, Guillem.- "La ruta dels cangurs"  
Alcover, Joan.- "Cap al tard: Poemes Bíblics".

### INFANTILS I JUVENILS:

"Aventura i ciència: 4 emocionants aventuras"  
Illa, J.M.- "C.Q.D.X."  
Sennell, Joles.- "En Patancràs Xinxolaina".  
Vergés, O.- "Les supervedettes".  
Desclot, M.- "A la punta de la llengua".  
Andersen, H.C.- "El Ruiseñor".  
Cañizo, J.A.- "Las fantasticas aventuras del caballito gordo".  
Vázquez-Vigo, C.- "Animales charlantes".  
Morales, R.- "Dardo, el caballo del bosque".  
Vallverdú, J.- "Cita en la Calà Negra".  
Dalmau, Josefina.- "Pau Casals, L'home del violoncel".  
Cotrina, Ramon.- "Prat de la Riba: Reconstructor de la nacionalitat".  
Torrents, Ricard.- "Verdaguer: un poeta per a un poble".

### CIENCIAS PURES:

Daubenmire, R.F.- "Ecología vegetal: tratado de autoecología de plantas".  
Folch i Guillém, R.- "La vegetació dels països catalans".

### CIENCIAS APLICADES:

"El llibre de les herbes".

### BELLES ARTS. ESPORTS:

Maillol, A.- "Maillol: 1861-1944 (catàleg)".  
Miró, Joan.- "Miró, escultor: (catàleg)".  
Palau i Fabre, J.- "Picasso".  
Miró, Joan.- "Miró: Obra gràfica: (catàleg)".  
Ricart Matas, J.- "Diccionario biográfico de la música".

### LITERATURA:

Fuster, J.- "Indagacions i propostes: Assaigs, diaris, aforismes".  
Espriu, S.- "Ariadna al laberint grotesc".  
Genís i Aguilar, M.- "Julita".  
Sarsanedas, J.- "La noia a la sorra".  
Tretze poetes Catalans contemporanis.  
Verdaguer, J.- "Canigó".  
Moyà i Gilabert de la Portella, L.I.- "El ball de les baldufes".  
Basanta, A.- "Cervantes".  
Velázquez Cueto, G.- "Galdós y Clarín".  
González Herrán, J.M.- "La prosa romàntica".  
Blasco Pascual, F.J.- "Ascetica, mística y picaresca".  
Cardona de Gibert, A.- "La innovació teatral del Barroco".



## Ayuntamiento de Manacor

### ANUNCIO

A fin de intensificar la vigilancia en la venta de aceites, con motivo de haberse detectado en otras regiones adulteraciones fraudulentas y peligrosas, me permito recordar las bases legales sobre comercialización del aceite comestible:

"ORDEN del Ministerio de Comercio de 24 de Julio de 1.974 (B.O. del Estado de 12-08-1.974), confirmada la prohibición de la venta ambulante y domiciliaria de toda clase de aceites comestibles.

REAL DECRETO de la Presidencia del Gobierno no. 2705/1.979 de 16 de Noviembre (B.O. del estado de 30-11-79).

ARTICULO 24. La venta al público de todos los aceites comestibles, se realizará en régimen de envasado, con precinto y bajo marca registrada. Podrá autorizarse los tipos de envase que, ajustándose a las condiciones que exija la Dirección General de comercio Interior, haya obtenido la pertinente autorización sanitaria.

Las etiquetas e inscripciones, que se empleen en los envases de los aceites, deberán ajustarse a lo que, a este respecto exija la Dirección General de Comercio Interior".

Manacor a 23 de Junio de 1.981.  
EL ALCALDE.

## SE VENDEN:

TRES PISOS de 80 m2.  
en S'Illot, junto al Bar Pup -- A ESTRENAR  
Vista al mar  
INFORMES: Tel. 57 08 65

Suárez Miramón, A.- "La renovación poética del Barroco"  
Garfer, J.L.- "El siglo XVIII".  
López, J.- "La poesía y el teatro realista".  
Puig, M.- "Boquitas pintadas".  
Onetti, J.C.- "Dejemos hablar al viento".  
Onetti, J.C.- "El astillero".  
Onetti, J.C.- "Tierra de nadie".  
Onetti, J.C.- "La vida breve".  
Greene, G.- "El factor humano".  
Faulkner, W.- "Luz de agosto".

### HISTORIA:

La guerra Civil Española.



OBRA CULTURAL  
DE LA CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS

CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"  
de Catalunya i Balears



OBRA CULTURAL  
DE LA CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS

CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"  
de Catalunya i Balears



## PROCES ( Continuació )





JO, DANTE ALIGHIERI, ACOMPANYAT PER VIRGILI, POETA ETERN, I EL SENAT DE LA BELLESA, REUNITS EN JUDICI CONTRA EL POBLE DE MANACOR, DECLAR INAUGURADA AQUESTA SESSIÓ!

S'ACUSA AL POBLE DE MANACOR D'ESSER UN HÍBRID FEREST DE CIMENT I BRUTOR, DE ROMPRE TOTS ELS CANONS DE LA BELLESA I ATEMPTAR CONTRA LA SENSIBILITAT DE LA RAÇA HUMANA! A MÉS A MÉS...

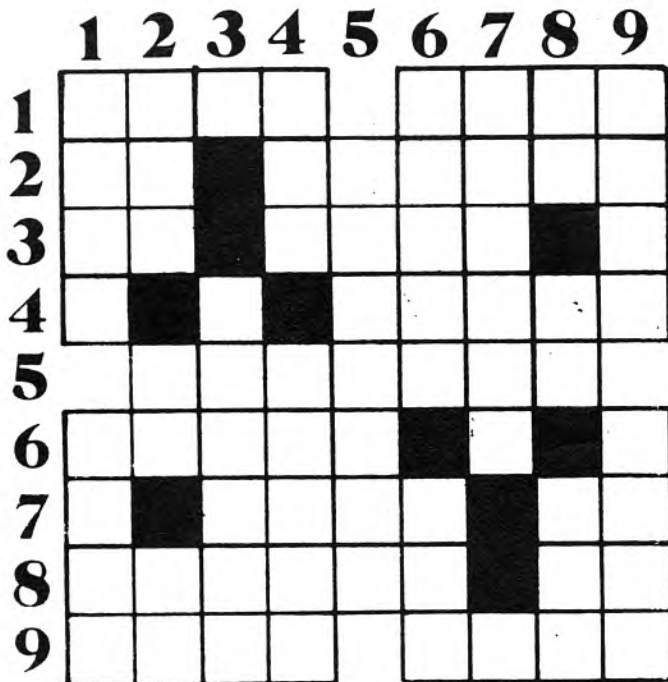


DÉUS! QUINA RETÒRICA !!



(CONTINUARÀ)

# Crucigrama



CRUCIGRAMA - 27

HORIZONTALES

1.- Tristeza - Al revés, saco - 2.- Campeón - Moverá los remos - 3.- Nombre de letra - Altares - Consonante - 4.- Vocal - Consonante - Hijo de Abraham - 5.- Espacio de Tiempo - 6.- Al revés, mamas - Abreviatura de punto cardinal - Consonante - 7.- Primera vocal - Ligar con cuerdas - Río francés - 8.- Estatua de magnitud extraordinaria - Al revés, nota musical - 9.- En plural, mamífero plantígrado - Municipio de Filipinas.

VERTICALES

1.- Sumo Pontífice - Saca - 2.- Curva - PA - Al reves, voz usada en las caballerías - 3.- Abreviatura de punto cardinal - Cada hoja de la corola - 4.- Altar - Desafíos - 5.- Santuarios en despoblado - 6.- Preparo la masa - Licor - 7.- Juntado en matrimonio - Primera vocal - 8.- Terminación verbal - AO - Al revés, conjunto del reino inorgánico de un país - 9.- Al revés, cierto sonido de algo que se rompe - Defecto.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA - 26

SOLO HORIZONTALES

1.- FAMA - POLO - 2.- IM - ASENTE - 3.- EA - LEÑA - R - 4.- L - F - NAERC - 5.- FALISCO - 6.- RELOJ - O - A - 7.- U - LAOS - SR - 8.- ATACA - OC - 9.- SERE - MULO.

## LICENCIADO MATEMATICAS

\*\*\*\*\*

CLASES DE BUP, COU Y SELECTIVIDAD

Informes: Rafael Galmés Galmés.  
Avenida Amer, 45 - 1o. - Porto Cristo.

Cupón pro-ciegos:

Día 24 núm. 561  
Día 25 núm. 572  
Día 26 núm. 607  
Día 27 núm. 447  
Día 28 domingo  
Día 29 núm. 589  
Día 30 núm. 309

Urgencias

55 00 50 -Clínica Municipal  
55 00 63 -Policía Municipal  
Incendios (Amb. Diurna)  
55 03 04 -Ambulancia Porto  
Cristo  
55 00 44 - Policía Nacional  
55 18 88 - Taxis Manacor.  
57 02 20 -Taxis Porto Cristo  
55 23 93 - Centro Sanitario  
(Ambulatorio)  
55 01 22 - Guardia Civil

Garaje:

Taller S'ASFALT; S. Lorenzo, 19; Tels. 55 02 80 y 55 13 12. Sábados de 9 a 19 horas. Domingos y festivos de 9 a 14 horas.

Gasolineras:

Fin de semana:

Progreso (Palma), Amanecer (Palma), Algaida, Campos, Muro, Santa María, Porto Cristo, Andratx.

A partir del lunes:

Es Fortí (Palma), Pol la Victoria (Palma), Es Molinar (Palma), Secar de La Real (Palma), Cra. Palma (Inca), Pto. Pollensa, Villafrañca, Cra. Porreras (Felanitx), Na Borges (Artá), Costa de la Calma (Calvià).

Farmacias:

Ldo. Pedro Ladaria Calle Bosch.  
Ldo. Mestre, Avd. Mossèn Alcover.

Estancos:

Estanco no. 2, Pl. José Antonio.

## SOLUCIONS

22): BRU. Com a adjectiu, ja sabeu que significa "moreno". El que vol dir, per tant, és "poc clar", i no és gaire corrent. Amb tot, el nom sembla germànic i és possible que sigui derivat de **brunja** "cuirassa".

23): ISABEL. El nom es troba dissimulat en els mots "... encIS A BELitres". La forma equivalent ELISABET ha estat més usual, temps enrera, a Mallorca, però una i altra vénen coexistint, en la nostra llengua, des de fa segles.

24): MARC, nom d'un dels evangelistes. Posar un senyal damunt qualque cosa és **marcar**, i **Marc**, en mallorquí, sona com la primera persona del present d'indicatiu del tal verb.

## ELECTRODOMESTICS "ES MERCAT"

PLAZA RAMON LLULL, 12 MANACOR

★★★

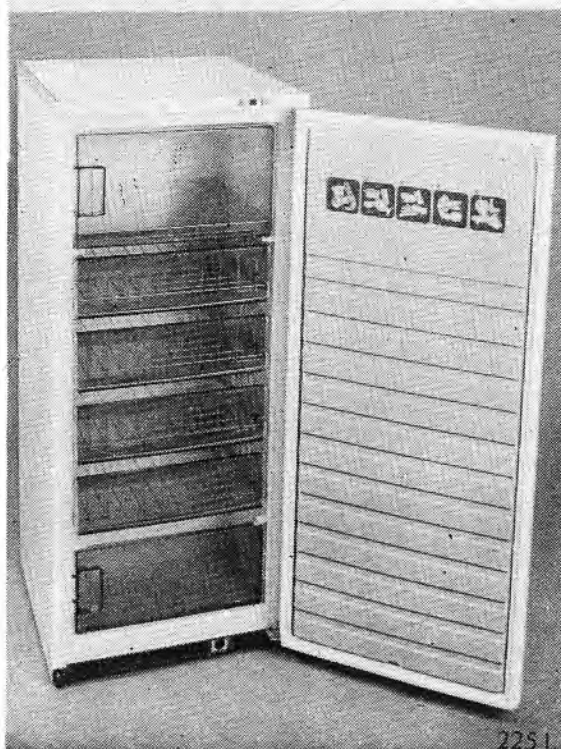
COMPRE ESTE EQUIPO HI-FI  
A PAGAR EN 3 AÑOS  
SIN ENTRADA



**Congeladores IGNIS,  
verticales  
y horizontales: un  
congelador para  
cada necesidad**

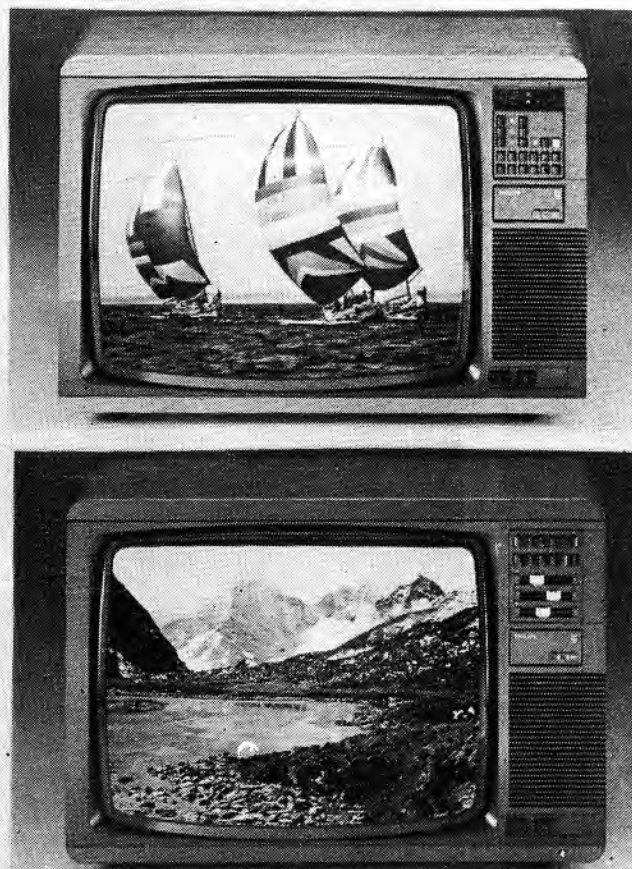


400 l.



225 l.

**TV PHILIPS**  
**K12**  
**COLOR NATURAL**



*SUMINISTROS ELECTRICOS*  
**Santandreu, S.A.**

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

**IGNIS**

CONGELADORES-FRIGORIFICOS-COCINAS-LAVADORAS

**PHILIPS**

TELEVISORES-VIDEOS-EQUIPOS SONIDO

**FACILIDADES DE PAGO**



Manacor

# Radiant

## Colección Palacio

Joyería *Fermin*

Central: Amargura, 1-A MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

